

# Vocabulario Galego-Italiano

## das Belas Artes

### Escultura

Ana M<sup>a</sup> Domínguez Ferro  
Isabel González



## Vocabulario Galego-Italiano das Belas Artes. Escultura



Ana María Domínguez Ferro  
Isabel González

VOCABULARIO GALEGO-ITALIANO  
DAS BELAS ARTES. ESCULTURA

2016  
Universidade de Santiago de Compostela



Esta obra atópase baixo unha licenza internacional Creative Commons BY-NCND 4.0. Calquera forma de reproducción, distribución, comunicación pública ou transformación desta obra non incluída na licenza Creative Commons BY-NC-ND 4.0 só pode ser realizada coa autorización expresa dos titulares, salvo excepción prevista pola lei. Pode acceder Vde. ao texto completo da licenza nesta ligazón: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.gl>

© Universidade de Santiago de Compostela, 2016

**Edita**

Servizo de Publicacións  
e Intercambio Científico  
Campus universitario sur  
[usc.es/publicaciones](http://usc.es/publicaciones)

**DOI:** <https://dx.doi.org/10.15304/op.2022.993>

## ÍNDICE

PRÓLOGO .....	9
VOCABULARIO .....	19
ÍNDICES .....	87



## PRÓLOGO

O noso interese pola lexicografía italogalega comezou hai máis de vinte anos, cos alicerces da primeira obra lexicográfica que puxo en contacto a lingua galega coa italiana no *Dicionario Italiano-Galego*<sup>1</sup>. Foi elaborado por profesores da área de Filoloxía Italiana da USC comprometidos co labor de difusión do galego, tentando colmar unha lagoa na lexicografía bilingüe, desde o seu coñecemento da lingua e da cultura italianas.

Pero é obvio que os dicionarios xeralistas revélanse insuficientes cando se abordan os campos específicos. No ámbito da cultura galega, un dos eidos más salientes e recorrentes é, sen dúbida, o do Turismo cultural. Por esta razón, proxectamos unha colección de cinco vocabularios, encamiñados a tratar este tema específico desde diferentes perspectivas: a Hostalería, a Gastronomía e as Belas Artes (escultura, arquitectura e pintura),

---

1 Esta obra nace da vontade e a ilusión dun grupo de profesores da área de Filoloxía Italiana da Universidade de Santiago de Compostela, co apoio do Seminario de Lexicografía da Real Academia Galega, daquela dirixido por don Constantino García, que soubo alentar o noso traballo. O resultado foi o *Dicionario Italiano-Galego*, consultable en rede [<http://www.cirp.es/pub/docs/variros/dicItaGal.pdf>], tamén con versión impresa (Grafinova, Santiago de Compostela, 2000, 698 pp. ISBN: 84-4453-2937-5).

## *Prólogo*

sendo conscientes de que estes campos son complementarios na actividade profesional cotiá de moitos galegos.

Comezamos publicando os dous primeiros volumes da colección: o vocabulario de hostalería e o de gastronomía<sup>2</sup>. E seguindo a mesma liña de investigación, con este volume titulado *Vocabulario Galego-Italiano das Belas Artes: Escultura*<sup>3</sup> queremos proporcionar unha ferramenta axeitada que lles permita aos profesionais do sector, aos profesores, estudiantes e estudosos do mundo das Belas Artes acceder a unha información útil e necesaria nestas dúas linguas románicas, postas en contacto por primeira vez neste sector.

A nosa obra é totalmente novedosa, dado que non existe ningún estudo previo que teña traballado, neste campo das Belas Artes, poñendo en contacto o galego e o italiano de maneira que servirá, nun futuro, como referencia e modelo para o estudo deste campo, combinando o galego con máis idiomas ou mesmo abordando outras linguas de especialidade<sup>4</sup>.

É ben coñecido o notable incremento de turistas italianos na nosa Comunidade e viceversa: segundo cifras proporcionadas polo Instituto Galego de Estatística, a preferencia dos cidadáns italianos por Galicia amosa un incremento progresivo e sostido. E cada vez son máis os estudiantes que veñen cursar os seus estu-

---

<sup>2</sup> Domínguez, A. Mª - González, I. - Sanmarco, Mª T., *Vocabulario Galego e Italiano. Hostalería*, Universidade de Santiago de Compostela, Servizo de Publicacións e Intercambio Científico, 2010, ISBN: 978-84-9887-533-1. Buono, B. – De Frutos, M.C. – Gutiérrez, J., Marchisio, C., *Vocabulario Galego e Italiano. Gastronomía*, Universidade de Santiago de Compostela, Servizo de Publicacións e Intercambio Científico, 2011, ISBN: 978-84-9887-802-8.

<sup>3</sup> Este volume, xunto cos vocabularios dedicados á Arquitectura e a Pintura, de próxima publicación, é froito do Proxecto de Investigación INCITE09 204 129 PR *Terminología galega e italiana: Belas Artes* (BelAr), subvencionado pola Dirección Xeral de I+D da Consellería de Economía e Industria da Xunta de Galicia.

<sup>4</sup> Neste volume colaboraron Rosa Cacheda, como experta en Historia da arte, na selección de entradas e o Prof. Xosé Luis Couceiro, na tradución galega.

## *Prólogo*

dos de arte á Universidade de Santiago de Compostela. Moitos son tamén os graduados que se van especializar en calquera das ramas das Belas Artes a Italia, un país de referencia obrigada nestas disciplinas e sinalado, ademais, como mercado xeográfico prioritario.

A finalidade desta obra é potenciar o coñecemento da terminoloxía específica das Belas Artes en galego e italiano, grazas á nosa cualificación en ámbalas dúas linguas, proporcionando unha ferramenta útil para unha mellor proxección do noso patrimonio artístico en Italia e na atención ao cliente italiano, contribuíndo así a mellorar a calidade turística na nosa Comunidade e a difundir a cultura galega.

Poderanse beneficiar deste estudo os operadores turísticos, as empresas galegas interesadas en promover e difundir en Italia unha imaxe de Galicia, mediante canles tradicionais ou novas tecnoloxías e os mediadores lingüísticos (tradutores e guías turísticos); no mundo editorial, os redactores de guías turísticas, revistas especializadas, folletos e material publicitario e no ámbito académico os centros de estudos de grao medio e superior, as facultades de Xeografía e Historia e Belas Artes; as linguas aplicadas nos estudos de grao e postgrao, as Escolas de Tradución e Interpretación e as Escolas de Idiomas e naturalmente os estudos de arquitectura.

O campo semántico das Belas Artes, considerado xenericamente, é amplísimo. Sería imposible abranguer tódalas microlinguaxes que contén (pensemos, por exemplo, no deseño, a decoración, a iconografía, a simboloxía...). Por este motivo, decidimos escoller aquelas voces máis recorrentes, coerentes entre si, respectando as limitacións de extensión impostas polas características da colección.

Para a elaboración dos vocabularios empregáronse as fontes lexicográficas dispoñibles en galego, en italiano e noutras linguas afins, monolingües e bilingües (principais dicionarios xerais e de

## *Prólogo*

arte, vocabularios, glosarios e bases de datos como a do Servizo de Terminoloxía Científico-Técnica Galega). Entre as fontes más salientes, empregouse o dicionario de E. de Gregorio e A. Sendín<sup>5</sup>, que recolle os termos fundamentais das Belas Artes. Ao non contar con precedentes lexicográficos, co noso vocabulario pretendemos encher o baleiro existente á hora de traducir ao italiano a terminoloxía galega referida aos campos da arquitectura, a escultura e a pintura.

A escolha das entradas realizouse, principalmente, en función da frecuencia de uso e da representatividade dos termos, voces esenciais, na maior parte dos casos abaladas pola normativa da RAG.

Tendo en conta a extensión da obra —preto de 2500 entradas en cada volume—, a nosa escolha cinguiuse, xa que logo, ao léxico esencial, á terminoloxía máis utilizada sen profundar, por exemplo, no vocabulario especializado en técnicas de pintura, nos distintos tipos de columnas renacentistas e barrocas, nas plantas decorativas dos distintos capiteis, ou no remate das torres da arte gótica.

No caso concreto do noso vocabulario centrado na escultura, na escolha das entradas recollemos os campos semánticos que, ao noso entender son básicos:

- materiais empregados na obra escultórica: betume, diorita, arxila, escaiola, estuco, bauxita, barbotina (it. *bertina*, ‘pasta de arxila utilizada para a decoración en relevo da cerámica’), aventurina (it. *avventurina*, ‘cuarzo con vetas de mica dourada’), pedra pómex (moi empregada polos escultores no proceso do pulido final);
- procedementos utilizados para a realización da obra: abrasión, criselefantina, esfirélato.

---

5 Emilio de Gregorio - Armando Sendín, *Dicionario de Arte*, Vigo, Xerais, 2010.

## *Prólogo*

- utensilios de traballo para a realización da escultura: guibia, buxarda, desbarbador ou rascadorio, buril (*it. bulino*, ‘ferramenta que permite esculpir con finura liñas de diferente profundidade’), habilidade pouco común, que dominaba o grandísimo escultor renacentista Michelangelo Buonarroti), esmeril (‘variedade de corindón, empregada para pulir esculturas’).

Tanto no galego como no italiano hai moitas verbas que provénen directamente do latín ou do grego (filacterio, iconóstase, pantocrátor, dendróforo), ou son galicismos (bibelot, bon á tirer), ou anglicismos (Minimal Art, Optical Art, Soft sculpture) ou arabismos (aljuba). Nestes casos conservámolas como tales en ámbalas dúas linguas.

Ás veces o galego toma a palabra directamente do italiano (badalone, putto, schiacciato, candelieri, terribilità) ou se producen pequenas adaptacións (esbozo, estuco, harmonía).

Cando hai varios sinónimos dun mesmo vocablo galego empregamos un sistema de remisións, tendo sempre presente a verba más común na nosa lingua. Por exemplo, no caso de amoriño que é sinónimo de putto, puttino, anxo, querubín, xenio, etc. remitimos ao termo más enxebre, neste caso amoriño. O mesmo sucede coas voces banda, cinta, faixa, tira, fita, etc., que remiten a banda.

Cando a equivalencia italiana conta cun sinónimo total, rellóllense ambas voces, separadas por unha vírgula. Este é o caso do artigo correspondente a barboqueixo, cos equivalentes sinónimos *barbotto* e *barbozzo*. O galego buxarda tradúcese como *scalpello* ou *martello da spaccapietre*.

Por coherencia interna en cada un dos tres vocabularios, incluímos algunas voces comúns ás tres artes (arquitectura, escultura e pintura), como o vocablo comitente, compartido en frecuencia polos tres campos, cos seus sinónimos doador, encendante, ‘persoa que encarga unha obra de arte’, ‘contexto

## *Prólogo*

sinónimo de feito artístico' ou código, contraste, claramente referido á contraposición que se busca nas partes dunha obra (non necesariamente escultórica), falsificación, fealdade, firma, contraste, cima ('elemento que remata o capitel'), etc.

Hai entradas que posúen unha complexidade tal que foron tratadas en toda a súa amplitude. Este e o caso do termo estudo que, ademais de 'cuarto de traballo' (obradoiro, it. *bottega*, gabinete, it. *gabinetto*, taller, it. *officina*), é a análise detida que o autor fai dunha obra antes de empezar a realizala, para escoller a forma mellor, coma unha especie de boceto (it. *bozzetto*) ou bosquexo (it. *abbozzo*).

Non forman parte do noso lemario as verbas comúns, por exemplo cores como azul, celeste, negro, branco... Sen embargo, outras palabras do mesmo campo semántico como anil (it. *Indaco*) ou escarlata (it. *scarlatto*) están integradas no noso vocabulario polo seu uso especializado (menos frecuente nos dicionarios xeralistas). Este tipo de escollas atinxen tamén ás categorías gramaticais, en menor medida. Por exemplo, termos coma composto ('base') só se consideran coma substantivos, non adjectivos.

Nalgúns ocasions non recollemos a forma non flexionada, por exemplo *extril* en singular, 'especie de raspadoira en bronce utilizada polos atletas clásicos para retirar a graxa do corpo', pero si o plural estríxiles co valor de 'elemento decorativo en forma de ondas que aparece nas caras dalgúns sarcófagos'.

En ningún caso forman parte do noso lemario voces que non estean vencelladas á escultura, como proceso e resultado. Non debe estrañar que aparezan, entre os termos recollidos, voces coma o verbo aparellar (it. *preparare*), co valor de 'preparar unha superficie antes de traballala' (na escultura en madeira prepárase con cal e xeso antes de aplicarlle a policromía), contraposto, que é a posición que adopta unha figura humana para equilibrar as distintas partes, chítón/quitón (it. *chitone*, 'túnica baixo o peplo, cun fermoso relevo'), ou espaleira dado que pode ser historiada

## *Prólogo*

con esculturas, fítile ‘estatuiña de terracota feita a man’ (con remisión a terracota), tiki ‘pequena escultura masculina con xeonllos dobrados, mans recollidas sobre o ventre e cabeza grande de ollos amendooados, propia da arte oceánica’ (con remisión a moais), filacterios ‘certas faixas historiadas’. Outro tanto poderíamos dicir da voz estación (‘paso dunha procesión’), ámbalas dúas, estación e procesión fan referencia a un grupo escultórico.

A voz *iaksha*, procedente da India, corresponde a unha ‘ímaxe esculpida e colocada na entrada dos templos’ (o seu complemento feminino é a *iakshi*). O termo esquirla (it. *scheeggia*) foi incluído para representar o proceso de pulido ao que o escultor somete os pregos da roupa con ciceis moi finos. Tamén se seleccionou a voz fotoescultura, ‘medio de reproducir unha escultura por procedemento fotográfico’.

En cambio, non foron tidos en conta outros termos como *pinxit*, sinónimo de sinatura ou firma (con notables e coñecidas diferenzas de matiz), porque áinda que comparte significado, ocupámonos exclusivamente da escultura.

Máis estraña e sorprendente para a escultura pode resultar a verba biscoito (fr. *biscuit* ‘pastel’,) ‘cerámica sen pintar nin vidrar’ ou pastilla, ‘masa composta de xeso, pó de mármore e cola, moi similar ao estuco’, coada, ‘vaso de barro refractario’ sinónimo de crisol e de mufla.

Tamén pode parecer arbitrario einxustificado que se inclúa na selección de entradas do noso vocabulario a verba mascarón, ‘elemento decorativo esculpido en forma de cabeza humana ou monstro’, moi común no bico dalgunha fonte, ou o termo moais ‘esculturas monumentais en pedra volcánica da Illa de Pasqua’, ou móbiles, ‘esculturas colgantes movidas polo vento ou mecanicamente polo que de cote varían de forma’. O substantivo Severo, coa maiúscula, refirese a un estilo da arte grega representado polo escultor Mirón.

## *Prólogo*

No referente a escolas, períodos, estilos ou movementos artísticos incluíronse algúns dos máis coñecidos: Clasicismo, Cinquecento, Contracultura ou Contrarreforma, Ep art, Figuración Libre, non recollendo outros como *Equipo 47* por ser moi restinxido. Tamén recollemos o grupo Novos (Os Novos), porque se refire a un grupo de artistas galegos da primeira metade do século XX ou Laboratorio de formas, institución creada na década dos anos 60 por un grupo de intelectuais galegos exiliados en Arxentina.

Poderíamos seguir dando exemplos en todos os terreos, tanto no referente á escolla de entradas, comúns ou relacionadas dalgúnha maneira coa escultura, ou verbas rexeitadas polas razóns anteriormente expostas. Consideramos que o número de entradas, a escolla das voces segundo a relevancia, a frecuencia e a coherencia interna xustifican o noso traballo á hora de seleccionar ou descartar voces do noso lemario.

Para favorecer a rápida distinción entre os termos galegos e italianos, como xa se fixo no resto dos vocabularios desta colección, escollemos unha tipoloxía moi sinxela e de contraste inmediato.

**BOCETO** s. *bozzetto, schizzo*

**CALADO -DA** a. *traforato -ta*

**DESBASTAR** v. *dirozzare*

**CICELAR** v. *scolpire, cesellare*

Aínda que, loxicamente, o traballo de fondo para cada termo é moito más amplio e complexo, procurouse ofrecer unha microestrutura doada, contemplando os seguintes contidos básicos: a entrada galega, en versales e negrita, coa súa categoría gramatical, en redonda, coas abreviaturas tradicionais (s., a., v., loc., de substantivo, adjetivo, verbo e locución) e a tradución italiana en cursiva:

**AUGAFORTE** s. *acquaforте*

## *Prólogo*

**POLÍCROMATICO -CA** a. *policromatico -ca*

**MOLDEAR** v. *modellare*

**BELAS ARTES** loc. *Belle Arti*

Dado que as características da obra non corresponden aos contidos dun dicionario, evitamos as definicións, facendo unicamente uso das remisións, que sempre axudan a completar a identificación do termo por parte dos non especialistas en escultura: anqueamento it. *contrapposto* V. curva proxiteliana, Déesie - *Diesi*, que remite a Apocalipse, acrólito, it. *acrolito*, V. xoanón, etc.

Cando cómpre, a carón das entradas van as correspondentes subentradas (sangradas e en letra redonda, coa traducción en cursiva), que nalgúns casos son moi abundantes -nalgúns artigos teñen varias ducias-; trátase, como é natural, de termos tan correntes como arte, escultura, estilo, ou técnicas de traballo, ou mesmo, certos tipos de material, como o caso de esmalte:

**ESMALTE** s. *smalto*

- ◆ esmalte á auga: *smalto ad acqua*
- ◆ esmalte ferro: *smalto su ferro*
- ◆ esmalte a fogo: *smalto a fuoco*
- ◆ esmalte a frío: *smalto a freddo*

Isto non desbota a posibilidade de que certas locucións moi frecuentes aparezan como entrada principal aparte, e non só como subentradas: artes decorativas, artes aplicadas, artes icónicas, artes mecánicas ou eixe sentido, esfera armilar ou cera perdida, Virxes prudentes e virxes necias, técnicas mixtas, etc.

Cando a acentuación non coincide nas dúas linguas, indícase coa maiúscula na vogal tónica en italiano:

**PROTOTIPO** s. *protOtipo*

**ARQUETIPO** s. *archEtipo*

**TRADE** s. *trApano*

## *Prólogo*

### **ESCULTURA FLUÍDA** s. *scultura flUida*

Ao final do volume incorpórase un dobre índice de palabras galegas e italianas, seguindo a orde alfabética, para facilitar a localización das distintas entradas e o seu significado, diferente segundo os contextos. Isto axuda á consulta da obra á inversa, partindo da lingua italiana.

As remisións, sinónimos ou termos relacionados, indícanse do seguinte xeito:

**CARIÁTIDE** s. **V. CANÉFORA**

**ACRÓLITO** s. *acrolito*, **V. XÓANON**

**BOCETO** s. *bozzetto, schizzo*. **V. BOSQUEXO**

**ABRIDEIRA** s. **V. EBORARIA**

Esperamos e desexamos que este volume, do mesmo xeito que os outros dous de Arquitectura e Pintura, sexa un instrumento útil para os falantes galegos, favorecendo a normalización da nosa lingua, proporcionando ademais un modelo viable de tratamento lexicográfico das linguaxes especializadas no ámbito das linguas extranjeiras e, sobre todo, axudando a proxectar a cultura galega cara ao exterior.

## BELAS ARTES: ESCULTURA



**ÁBATON** s. *abaton* **V. CELLA**

**ABIGARRADO,-DA** a. *screziato,-ta* **V. VARIADO,-DA**

**ABOCETADO,-DA** a. *abbozzato,-ta*

**ABOCETAR** v. *abbozzare*

**ABRASIÓN** s. *abrasione*

**ABRAZADEIRA** s. *morsetto*

**ABRIDEIRA** s. **V. VIRXE ABRIDEIRA**

**ABRILLANTADO,-DA** a. *lucidato,-ta*

**ABRILLANTAR** v. *lucidare*

**ABROCHO** s. *germoglio* **V. BROTE**

**ABSTRACCIÓN** s. *astrazione* **V. NEOPLASTICISMO**

♦ Abstracción pura *Pura strazione*

♦ Nova abstracción *Nuova astrazione*

**ABSTRACTO,-TA** a. *astratto,-ta*

**ACABADO** s. *finito*

**ACABADO,-DA** a. *finito,-ta* **V. TERMINADO,-DA**

**ACABAR** v. *finire* **V. TERMINAR**

**ACADEMIA** s. *accademia*

**ACADEMICISMO** s. *Accademicismo*

**ACADÉMICO,-CA** a. *accademico,-ca*

**ACANALADO,-DA** a. *scandalato,-ta*

**ACANTO** s. *acanto*

**ACÉFALO, -LA** a. *acefalo,-la*

**ACEIRO** s. *acciaio*

**ACRÓLICO** s. *acrolito* **V.** XOANÓN

**ACROMÁTICO,-TA** a. *acromatico,-ta*

**ACROPODIO** s. *acropodio*

**ACRÓPOLI** s. *acropoli*

**ACROTERIO** s. *acroterio* **V.** ANTEFISA

**ADITIVO** s. *additivo*

**ÁDYTON** s. *ádyton* **V.** ÁBATON

**ADOBE** s. *adobe, mattone*

**AFRONTADO,-DA** a. *affrontato,-ta*

**AFRONTAR** v. *affrontare*

**AGNUS DEI** loc. *Agnus Dei* **V.** AÑO DE DEUS

**AGRIETARSE** v. *fendersi*

**AGUDEZA** s. *acutezza* **V.** DUREZA

**ALABASTRO** s. *alabastro*

**ALABASTO** s. *alabastro*

**ALBOGALERO** s. *albogalero*

**ALEGORÍA** s. *allegoria*

**ALEXANDRINISMO** s. *Alessandrinismo*

**ALIAXE** s. *lega*

**ALJUBA** s. *giubba*

**ALMA** s. *alma* **V.** MOLDE

**ALMAS** s. *peso das*

♦ peso das almas *peso delle anime*

**ALMIÑAS** s. *cassetta dell'elemosina* **V.** BOETA

**ALMOFÍA** s. *catinella*

**ALPACA** s. *alpacca*

**ALTAR** s. *altare*

**ALTO RELEVO** loc. *altorilievo*

**ALUMINIO** s. *alluminio*

**AMAZONA** s. *amAzzzone*

**AMAZONOMAQUIA** s. *amazzonomachia*

**AMBIENTACIÓN** s. *ambientazione*

**AMBIENTE** s. *ambiente*

**AMÉNDOA MÍSTICA** loc. *MAndorla mística* **V.** PANTOCRÁTOR

**AMICTUS** s. *amictus*

**AMICULUM** s. *amiculum*

**AMORFISMO** s. *amorfismo*

**AMORFO,-FA** a. *amorfo,-fa*

**AMORIÑO** s. *putto* **V.** PUTTO

**ANACÓNICO,-CA** a. *anoconico,-ca*

**ANADÚMENOS** s. *anadumeno*

**ANÁGLIFO** s. *anaglifo* **V.** SCHIACCIATO

**ANAGLÍPITO,-CA** a. *anaglittico,-ca* **V.** GLÍPTICO

**ANAGLÍPTICA** s. *anaglittica* **V.** GLÍPTICA

**ANÁSTESE** s. *Resurrezione* **V.** RESURRECCIÓN

**ANATOMÍA** s. *anatomia*

**ANATOMIZAR** v. *anatomizzare*

**ANAXÍRIDE** s. *anassiride*

**ANCONA** s. *ancona*

**ÁNCORA** s. *ancora* **V.** VIRTUDES

**ANDAS** s. *barella* **V.** ANGARELLAS

**ANDROCÉFALO,-LA** a. *androcefalo,-la*

**ÁNFORA** s. *anfora* **V. VASO**

**ANGARELLAS** s. *lettiga* **V. ANDAS**

**ANIL** s. *Indaco* **V. ÍNDIGO**

**ANIMALIERS** s. *Animaliers*

**ANQUEAMENTO** s. *contrapposto* **V. CURVA PRAXITELIANA**

**ANTEFISA** s. *antefissa* **V. ACROTERIO**

**ANTIGÜIDADE** s. *antichità*

**ANTIPENDIO** s. *frontale* **V. FRONTAL**

**ANTROMOFORMO** s. *antromoformo*

**ANTROPOMORFISMO** s. *antropomorfismo*

**ANTROPOMORFO,-FA** a. *antropomorfo,-fa*

**ANUNCIACIÓN** s. *Annunciazione*

**ANXIÑO** s. *putto, puttino* **V. AMORIÑO**

**ANXIÑOS** s. *putti* **V. AMORIÑO**

**ANXO** s. *angelo* **V. AMORIÑO**

**ANXOS** s. *putti* **V. PUTTI**

**AÑO DE DEUS** loc. *Agnus Dei* **V. AGNUS DEI**

**AÑO MÍSTICO** loc. *Agnus Dei* **V. CRIÓFORO**

**APARELLAR** v. *preparare*

**APARELLO** s. *apparecchio, preparazione*

**APLICACIÓN** s. *applicazione*

**APOCALIPSE** s. *Apocalisse* **V. DÉESE**

**APOLÍNEO,-EA** a. *apollíneo,-ea*

**APÓSTOLO** s. *apostolo*

**APOTEOSE** s. *apoteosi* **V. GLORIA**

**APOTROPAICO** s. *apotropaico*

**APOTROPAICO,-CA** a. *apotropaico,-ca*

**ÁPTERO,-RA** a. *aptero,-ra*

**APUNTAMENTO** s. *appunto* **V. BOSQUEXO**

**APUNTE** s. *copione* **V. ESBOZO**

**AQUERÓPITA** s. *acheropita*

**ARA PACIS** loc. *Ara Pacis*

**ARABESCO** s. *arabesco* **V. GRUTESCO**

**ÁRBORE DA CRUZ** loc. *Albero della Croce*

**ÁRBORE DA VIDA** loc. *Albero della vita* **V. HOM**

**ÁRBORE DE XESSÉ** loc. *Albero di Jessé*

**ARCA** s. *arca*

**ARCAICO, -CA** a. *arcaico,-ca*

**ARCANXO** s. *arcangelo* **V. ANXO**

**ARCO DE TRIUNFO** *arco di trionfo*

**AREA** s. *sabbia*

◆ chorro de area *getto di sabbia*

**ÁREA AXIAL** loc. *area assiale* **V. AXIALIDADE**

**AREENTO,-TA** a. *sabbioso,-sa*

**AREOSO,-SA** a. *sabbioso,-sa*

**ARGUMENTO** s. *argomento* **V. ASUNTO**

**ARMADURA** s. *armatura* **V. ARMAZÓN**

**ARMAZÓN** s. *armatura* **V. ARMADURA**

**ARPÍA** s. *arpia*

**ARQUETIPO** s. *archEtipo* **V. CANON**

**ARQUIVOLTA** s. *archivolto*

**ARREPENTIMENTO** s. *pentimento*

**ARS ACCURATA** loc. *ars accurata*

**ART DECÒ** loc. *Art decò, Liberty*

**ARTE s.**

- ◆ arte abstracto *arte astratta*
- ◆ arte académica *arte accademica*
- ◆ arte aérea *arte aerea*
- ◆ arte amarniense *arte amarniana*
- ◆ arte ambiental *arte ambientale*
- ◆ arte amerindia *arte amerindia*
- ◆ arte asturiana *arte asturiana*
- ◆ arte bárbara *arte barbara*
- ◆ arte bizantina *arte bizantina*
- ◆ arte carolingia *arte carolingia*
- ◆ arte celta *arte celtica*
- ◆ arte cibernetica *arte cibernetica*
- ◆ arte cicládida *arte cicladida*
- ◆ arte cinética *arte cinetica*
- ◆ arte clásica *arte classica*
- ◆ arte conceptual *arte concettuale*
- ◆ arte concreto, concretismo *arte concreta*
- ◆ arte copta *arte copta*
- ◆ arte corporal *arte corporale*
- ◆ arte de apropiación *arte di appropriazione*
- ◆ arte da contrarreforma *arte della controriforma*
- ◆ arte dexenerada *arte degenerata*
- ◆ arte directa *arte diretta*
- ◆ arte do comportamento *arte del comportamento*
- ◆ arte do extremo oriente *arte dell'estremo oriente*
- ◆ arte do próximo oriente *arte del Medio Oriente*
- ◆ arte ecológica *arte ecologica*
- ◆ arte etnológica/primitiva *arte etnologica/primitiva*
- ◆ arte exea *arte egea*
- ◆ arte exipcia *arte egizia*
- ◆ arte experimental *arte sperimentale*
- ◆ arte final *arte finale*

- ◆ arte fría *arte fredda*
- ◆ arte greca *arte greca*
- ◆ arte ibera *arte iberica*
- ◆ arte ideal *arte ideale*
- ◆ arte infernal *arte infernale*
- ◆ arte islámica *arte islamica*
- ◆ arte moderno *arte moderna*
- ◆ arte mozárabe *arte mozaraba,-e*
- ◆ arte mudéjar *arte islamica*
- ◆ arte neolítica *arte neolitica*
- ◆ arte nova/modernismo *Liberty, Art decò, Art Nouveau*
- ◆ arte obxectual *arte oggettuale*
- ◆ arte oceánica *arte oceanica*
- ◆ arte omeia *arte omeia*
- ◆ arte paleocristiá *arte paleocristiana*
- ◆ arte paleolítica *arte paleolitica*
- ◆ arte plumaria *arte piumata*
- ◆ arte pobre *arte povera*
- ◆ arte pola arte *arte per l'arte*
- ◆ arte pop/pop art *arte pop/pop art*
- ◆ arte popular *arte popolare*
- ◆ arte postal *arte postale*
- ◆ arte precolombiana *arte precolombiana*
- ◆ arte prehistórica *arte preistorica*
- ◆ arte primitiva *arte primitiva*
- ◆ arte procesual, arte en proceso *arte processuale*
- ◆ arte programada *arte programmata*
- ◆ arte psicodélica *arte psichedelica*
- ◆ arte representacional *arte rappresentazione*
- ◆ arte romana *arte romana*
- ◆ arte rupestre *arte rupestre*
- ◆ arte sacra *arte sacra*
- ◆ arte soft/soft art *arte soft/soft art*

- ◆ arte tecnolóxica *arte tecnologica*
- ◆ arte total *arte totale*
- ◆ arte tribal *arte tribale*
- ◆ arte virtual *arte virtuale*
- ◆ arte visogoda *arte visigotica*

**ARTE NOVA** loc. *Arte Nuova* **V. MODERNISMO**

**ARTES DECORATIVAS** loc. *arti decorative*

**ARTES DO CUADRIVIO** loc. *arti del quadrivio*

**ARTES DO TRIVIO** loc. *arti del trivio*

**ARTES MAIORES** loc. *arti maggiori*

**ARTES MENORES** loc. *arti minori*

**ARTES PLÁSTICAS** loc. *arti plastiche*

**ARTES VISUAIS** loc. *arti visive*

**ARTESANÍA** s. *artigianato*

**ARTISTA** s. *artista*

**ARTÍSTICO, -CA** a. *artistico,-ca*

**ARXILA** s. *argilla*

**ASENTO** s. *piedistallo* **V. BASE**

**ASIMETRÍA** s. *asimmetria*

**ASIMÉTRICO,-CA** a. *asimmetrico,-ca*

**ASINATURA** s. *firma* **V. SIGNATURA**

**ASPAS** s. *aspas*

**ASUNCIÓN** s. *Dormitio Virginis* **V. DORMITIO VIRGINIS**

**ASUNTO** s. *tema* **V. ARGUMENTO**

**ATAURIQUE** s. *arabesco* **V. TRAZARÍA**

**ATECTÓNICA** s. *atettonica*

**ÁTICA** s. *attica* **V. BASE**

**ATLANTE** s. *atlante* **V. ATLAS**

- ATLAS s. *atlante* **V. ATLANTE**
- ATRIBUCIÓN s. *attribuzione*
- ATRIBUTOS s. *attributi* **V. ÁNCORA**
- AUGAFORTE s. *acquaforте* **V. CALCOGRAFÍA**
- AUGATINTA s. *acquatinta* **V. MORDENTE**
- AURÉOLA s. *aureola* **V. HALO**
- AUTENTIFICACIÓN s. *autenticazione* **V. EXPERTISE**
- AUTÓGRAFA s. *autografa* **V. ATRIBUCIÓN**
- AUTÓGRAFO s. *autografo*
- AUTÓGRAFO, -FA a. *autografo,-fa*
- AUTOMATISMO s. *automatismo*
- AUTORRETRATO s. *autoritratto*
- AVVENTURINA s. *avventurina*
- AXADREZADO,-DA a. *a scacchi*
- AXÉMINA s. *agemina*
- AXIALIDADE s. *assialità* **V. ÁREA AXIAL**
- AXONOMÉTRICA s. *assonometrica* **V. PERSPECTIVA**
- AZABACHE s. *gaietto, giavazzo*
- BACANAL s. *baccanale*
- BACANTE s. *baccante* **V. MÉNADE**
- BÁCULO s. *bacolo, bastone* **V. BASTÓN**
- BADALONE s. *badalone*
- BAIXORELEVO s. *bassorilievo*
- BALDAQUINO s. *baldacchino*
- BALEIRADO,-DA BALEIRADO a. *svuotato,-ta* **V. CERA PERDIDA**
- BALEIRO,-RA a. *vuoto,-ta*
- BÁLTEO s. *balteo*
- BANDA s. *fascia* **V. CINTA**

**BARBOQUEIXO** s. *barbotto, barbozzo*

**BARBOTINA** s. *bartina* **V.** ESGRAFIADO

**BARRENA** s. *trApano* **V.** TRADE

**BARRO** s. *melma* **V.** FANGO

**BARROCO** s. *Barocco*

**BARROQUISMO** s. *barocchismo*

**BASALTO** s. *basalto*

**BASE** s. *base* **V.** PEDESTAL

- ◆ base ática *base attica*
- ◆ base composta *base composta*
- ◆ base toscana *base toscana*
- ◆ base xónica *base ionica*

**BASILISCO** s. *basilisco* **V.** GRIFÓN

**BASILIUM** s. *basilium*

**BASSE TAILLE** loc. *basse taille*

**BASTÓN** s. *bastone* **V.** BÁCULO

**BAUKIDES** s. *baukides*

**BAUXITA** s. *baussite*

**BELAS ARTES** loc. *Belle Arti*

**BELÉN** s. *presepio* **V.** PRESEBE

**BELEZA** s. *bellezza*

**BENS** s. *beni culturali*

**BERBIQUÍ** s. *trApano* **V.** TRADE

**BERRETINO** s. *berrettino*

**BERRETINO,-NA** a. *berrettino,-na*

**BESANTES** s. *bisanti*

**BESTIARIO** s. *bestiario*

**BETUME** s. *bitume*

**BIBELOT** s. *bibelon*

**BICHA** s. *animalaccio*

**BICROMÍA** s. *bicromia*

**BIDIMENSIONAL** s. *bidimensionale*

**BIENAL** s. *biennale*

**BIFACE** s. *bifaccia*

**BIGA** s. *biga*

**BIMETAL** s. *bimetallo*

**BIMETALISMO** s. *bimetallismo*

**BINARIOS** s. *binari*

**BIOMORFO,-FA** a. *biomorfo,-fa*

**BIRRUS** s. *birrus*

**BISCOITO** s. *biscotto* **V.** SOPORTE DE TERRACOTA

**BLACHERNIOTISSA** s. *Blacherniotissa* **V.** VIRXE

**BLASÓN** s. *stemma gentilizio, blasone*

**BLOQUE** s. *blocco*

**BO PASTOR** loc. *Buon Pastore* **V.** CRIÓFORO

**BOCETO** s. *bozzetto, schizzo*. **V.** BOSQUEXO

♦ mal abocetado *male abbozzato*

**BODY ART** loc. *Body arte*

**BOETA** s. *cassetta dell'elemosina* **V.** PETO DE ÁNIMAS

**BON À TIRER** loc. *bon à tirer* **V.** PROBA

**BORDADO** s. *ricamato*

**BORDADO, -DA** a. *ricamato, -ta*

**BORRA** s. *borra*

**BORRADOR** s. *bozza*

**BOSQUEXADO,-DA** a. *abbozzato, -ta*

**BOSQUEXO** s. *abbozzo* **V.** BOCETO

**BOTAFUMEIRO** s. *incensiere* **V. INCENSARIO**

**BOTTEGA** s. *bottega* **V. TALLER**

**BRÁCTEA** s. *brAttea*

**BRASÓN** s. *blasone*

**BRILLO** s. *lucidità*

**BROCADO** s. *broccato*

**BROCATEL** s. *broccatello*

**BROMURO DE METILO** loc. *bromuro di mEtile*

**BRONCE** s. *bronzzo*

**BRONCEADO,-DA** a. *abbronzato,-ta*

**BRONCEAR** v. *abbronzare*

**BRONCISTA** s. *bronzista*

**BROTE** s. *germoglio* **V. ABROCHO**

**BRÜCKE DIE** loc. *Brücke Die*

**BRUNIDO, -DA** a. *brunito, -ta*

**BRUNIDOR** s. *brunitore*

**BRUNIR** v. *brunire*

**BUCRÁNEO** s. *bucranio*

**BURIL** s. *bulino* **V. ESCOUPRO**

**BUSTO** s. *busto* **V. TORSO**

**BUXARDA** s. *scalpello, martello da spaccapietre* **V. CICEL**

**CABEZA** s. *testa*

**CADUCEO** s. *cadduceo* **V. PETASO**

**CALADO, -DA** a. *traforato,-ta*

**CÁLATO** s. *cAlato*

**CALCEUS** s. *calceus*

**CALCO** s. *copia* **V. COPIA**

**CALCOGRAFÍA** s. *calcografia* **V. AUGAFORTE**

**CALCOTECA** s. *calcoteca*

**CALCOTIPIA** s. *calcotipia*

**CALIDADE** s. *qualità*

**CALIGAE** s. *caligae*

**CALIZA** s. *calcarea*

**CALVARIO** s. *calvario*

**CALZAS** s. *calze*

**CAMAFEO** s. *cammeo*

**CAMARÍN** s. *capelletta, capella del tesoro*

**CAMPAGUS** s. *campagus*

**CAMPO** s. *campo*

**CAMPO DE FORZA** loc. *campo di forza*

**CANDELIERI** s. *candelieri*

**CANÉFORA** s. *caneifora* **V.** CARIÁTIDE

**CANLE** s. *canale*

**CANON** s. *cAnone* **V.** ARQUETIPO

**CANÓNICO, -CA** a. *canonico,-ca*

**CANOPE** s. *canope* **V.** URNA

**CANTEIRO** s. *tagliapietre* **V.** PEDREIRO

**CANZORRO** s. *mEnsola* **V.** MÉNSULA

**CAOLÍN** s. *caolino*

**CAPITEL** s. *capitello*

♦ capitel bicéfalo *capitello bicefalo*

♦ capitel bizantino *capitello bizantino*

♦ capitel composto *capitello composto*

♦ capitel corintio *capitello corintio*

♦ capitel cúbico *capitello cubico*

♦ capitel de stalactitas *capitello a stalattite*

♦ capitel de mocárabes *capitello a mocarabi*

- ◆ capitel hatórico *capitello atorico*
- ◆ capitel historiado *capitello storiato*
- ◆ capitel lotiforme *capitello lotiforme*
- ◆ capitel palmiforme *capitello palmiforme*
- ◆ capitel papiriforme *capitello papiriforme*
- ◆ capitel protodórico *capitello protodorico*
- ◆ capitel prótomo *capitello protomo*
- ◆ capitel toscano *capitello toscano*
- ◆ capitel xeminado *capitello geminato*
- ◆ capitel xónico *capitello ionico*

**CARA** s. *faccia* **V. FACIANA**

**CARIÁTIDE** s. *cariatide* **V. CANÉFORA**

**CARICATURA** s. *caricatura*

**CARIDADES** s. *Carità* **V. GRAZAS**

**CARMESÍ** a. *crEmisi* **V. ESCARLATA**

**CARNACIÓN** s. *carnagione*

**CARPINDO** s. *pleurant*

**CARTELA** s. *cartella*

**CARTÓN** s. *cartone*

**CARTUCHO** s. *cartoccio*

**CASEÍNA** s. *caseina*

**CASETÓN** s. *cassettone*

**CATAFALCO** s. *catafalco*

**CÁTEDRA** s. *cattedra* **V. SITAL**

**CAVETO** s. *cavetto* **V. ESCOCIA**

**CEMENTO** s. *cemento*

**CENDAL** s. *cendale*

**CENOTAFIO** s. *cenotafio* **V. SARTEGO**

**CENTAURO** s. *centauro*

**CERA** s. *cera*

- ◆ cera perdida *cera persa* **V. BALEIRADO**

**CERÁMICA** s. *ceramica*

- ◆ cerámica de autor *ceramica d'autore*
- ◆ cerámica de estudio *ceramica di studio*
- ◆ cera persa *cera persa*
- ◆ ceramica tradicional *ceramica tradizionale*
- ◆ cerámica utilitaria *ceramica utilitaria*
- ◆ escultura cerámica *scultura ceramica*

**CERAMISTA** s. *ceramista*

**CEREIRO** s. *ceraiolo*

**CHACMOOL** s. *chacmool*

**CHITÓN** s. *chitone* **V. QUITÓN**

**CHUMBO** s. *piombo*

**CICEL** s. *scalpello, cesello* **V. GUBIA**

**CICELADO, -DA** a. *scolpito,-ta*

**CICELADOR** s. *sculptellino, cesellatore*

**CICELADURA** s. *cesellatura*

**CICELAR** v. *scolpire, cesellare*

**CICLO** s. *ciclo*

**CIMA** s. *cima* **V. CIMACIO**

**CIMACIO** s. *cimacio* **V. PULVINO**

**CINCENTO,-TA** a. *cenerino,-na* **V. SINSENTO,-TA**

**CÍNGULO** s. *cingolo*

**CINQUECENTO** s. *Cinquecento*

**CINTA** s. *fascia* **V. BANDA**

**CINZA** s. *cEnere*

- ◆ cinzas calcinadas *ceneri calcinate*
- ◆ cinzas sódicas *ceneri sodiche*

**CIPO** s. *cippo* **V. ESTELA**

**CLÁMIDE** s. *clamide*

**CLAROSCURO** s. *chiaroscuro*

**CLASICISMO** s. *Classicismo*

**CLASICISTA** s. *classicista*

**CLÁSICO, -CA** a. *classico, -ca*

**CLAUSTRO** s. *chiostro*

**CLÍPEO** s. *clipeo*

**COADA** s. *colata*

**COAXAR** v. *addensarsi*

**COBRE** s. *rame*

**COBREADO,-DA** a. *ramato,-ta* **V. COBRIZO**

**COBRIZO,-ZA** a. *ramato,-ta* **V. COBREADO**

**CÓDIGO** s. *codice*

**COLA** s. *colla* **V. PEGAMENTO**

**COLOFONÍA** s. *colofonia*

**COLORACIÓN** s. *colorazione* **V. TEÑIDO**

**COLOРЕAR** v. *colorare* **V. TEÑIR**

**COLOSO** s. *colosso*

**COLUMNA** s. *colonna*

♦ columna abalaustrada *colonna balastrata*

♦ columna acobadada *colonna attaccata*

♦ columna anelada/faixada *colonna anellata*

♦ columna cóclida *colonna coclida*

♦ columna composta *colonna composta*

♦ columna conmemorativa *colonna commemorativa*

♦ columna corintia *colonna corinzia*

♦ columna cosmatesca *colonna cosmatesca*

♦ columna cretense *colonna cretese*

- ◆ columna dórica *colonna dorica*
- ◆ columna embebida *colonna imbevuta*
- ◆ columna entrega/entregada *colonna imbevuta*
- ◆ columna trenzada *colonna intrecciata*
- ◆ columna estriada *colonna scanalata/con Entasi*
- ◆ columna faixada *colonna fasciata*
- ◆ columna fasciculada *colonna fascicolata*
- ◆ columna hatórica *colonna atorica*
- ◆ columna lisa *colonna liscia*
- ◆ columna lotiforme *colonna lotiforme*
- ◆ columna nervada *colonna nervata*
- ◆ columna nodosa *colonna nodosa*
- ◆ columna ofídica *colonna ofidica*
- ◆ columna palmiforme *colonna palmiforme*
- ◆ columna papiriforme *colonna papiriforme*
- ◆ columna protodórica *colonna protodorica*
- ◆ columna rostrada, rostral *colonna rastremata*
- ◆ columna rústica *colonna rustica*
- ◆ columna salomónica *colonna salomonica*
- ◆ columna torda *colonna tortile*
- ◆ columna toscana *colonna toscana*
- ◆ columna xeminada, pareada *colonna geminata*
- ◆ columna xigante, *colonna gigante*
- ◆ columna xónica *colonna ionica*

**COLUMNA DA PAIXÓN** loc. *colonna della Passione* **V. SÍMBOLOS DA PAIXÓN**

**COLUMNATA** s. *colonnato*

**COMITENTE** s. *committente* **V. DOADOR**

**COMPOSICIÓN** s. *composizione* **V. EIXE SENTIDO**

- ◆ composición asimétrica *composizione asimmetrica*
- ◆ composición diagonal *composizione diagonale*
- ◆ composición elicoidal *composizione elicoidale*

♦ composición piramidal *composizione pyramidale*

**COMPOSTO** s. *composto* **V. BASE**

**CONFIGURACIÓN** s. *configurazione*

**CONSTRUCIÓN** s. *costruzione*

**CONSTRUÍR** v. *costruire*

**CONSTRUTIVISMO** s. *costruttivismo*

**CONSTRUTIVO,-VA** a. *costruttivo,-va*

**CONTEXTO** s. *contesto* **V. OBRA ABERTA**

**CONTORNO** s. *contorno* **V. PERFIL**

♦ contorno desenfocado *contorno sfocato*

♦ contorno disuminado *contorno sfumato*

♦ contorno duro *contorno duro*

♦ contorno luminoso *contorno luminoso*

**CONTRACULTURA** s. *Controcultura* **V. SUBCULTURA**

**CONTRAPOSTO,-TA** a. *contrapposto,-ta* **V. CONTRAPUNTO**

**CONTRAPUNTO** s. *contrappunto* **V. CONTRAPOSTO**

**CONTRARREFORMA** s. *Controriforma*

**CONTRASTE** s. *contrast*

**COPIA** s. *copia* **V. CALCO**

**COR** s. *colore*

♦ cores arco da vella *colori arcobaleno*

♦ cores binarias *colori binari*

♦ cores cabelo *colori capelli*

♦ cores complementarias *colori complementari*

♦ cores frías *colori freddi*

♦ cores heráldicas *colori araldici*

♦ cores litúrxicas *colori liturgici*

♦ cores locais *colori locali*

♦ cores luz *colori luce*

♦ cores planas *colori piani*

- ♦ cores pigmento *colori pigmento*
- ♦ cores primárias *colori primari*
- ♦ cores quentes *colori caldi*
- ♦ cores reflectidas *colori riflettenti*
- ♦ cores secundárias *colori secondari*
- ♦ cores terciárias *colori terziari*
- ♦ cores tímbricas *colori timbrici*
- ♦ cores tonais *colori tonali*
- ♦ cores vibrantes *colori vibranti*

**CORAI** s. *Corai* **V. CORÉ**

**CORDA** s. *corta* **V. SOGA**

**CORÉ** s. *Corè* **V. CORAI**

**CORINDÓN** s. *corindone*

**CORNIXA** s. *cornice*

**CORNUCOPIA** s. *cornucopia*

**CORO** s. *coro*

**COROPLASTIA** s. *coroplastia*

**CORPO** s. *corpo*

**CORRENTE** s. *corrente*

**CORROER** v. *corrodersi*

**COUROS** s. *Curos* **V. CUROS**

**CRIÓFORO** s. *Crioforo* **V. BO PASTOR**

**CRISELEFANTINA** s. *criselefantina* **V. EBORARIA**

**CRISOL** s. *crisol* **V. COADA**

**CRISTAL** s. *cristallo*

**CRISTARÍA** s. *merlatura*

**CRISTO** s. *Cristo*

**CROMÁTICO,-CA** a. *cromatico,-ca*

**CRÚ,-ÚA** a. *crudo,-da*

**CRUCEIRO** s. *croce di pietra*

**CRUCIFIXIÓN** s. *crocifissione*

**CRUCIFIXO** s. *crocifisso*

**CRUZ** s. *croce* **V.** MONA

- ◆ cruz abacial *croce abbaziale*
- ◆ cruz aguzada *croce aguzzata/affilata*
- ◆ cruz ancorada *croce ancorata*
- ◆ cruz ansata *croce ansata*
- ◆ cruz céltica *croce celtica*
- ◆ cruz cardenalicia *croce cardinalizia*
- ◆ cruz de Malta *croce di Malta*
- ◆ cruz de pata de oca *croce di pata dell'oca*
- ◆ cruz de ípsilon *croce a Ypsilon*
- ◆ cruz ensanchada *croce allungata*
- ◆ cruz exipcia *croce egiziana*
- ◆ cruz da Paixón *croce della passione*
- ◆ cruz flordelisada *croce fiordaliso*
- ◆ cruz gallada *croce bifora*
- ◆ cruz grega *croce greca*
- ◆ cruz india *croce indiania*
- ◆ cruz irlandesa/crismón *croce irlandese/crisma*
- ◆ cruz lanceolada *croce lanceolata*
- ◆ cruz latina *croce latina*
- ◆ cruz latina inmisa *croce latina immissa/commissa*
- ◆ cruz papal *croce papale*
- ◆ cruz patriarcal *croce patriarchale*
- ◆ cruz recruzada *croce ricrociata*
- ◆ cruz resgada *croce lacerata/strappata*
- ◆ cruz rusa *croce russa*

**CUADRIGA** s. *quadriga*

**CUÑA** s. *zeppa* **V.** CICEL

**CUPIDO** a. *Cupido*

**CUROS** s. *Curos* **V. COUROS**

**CURVA PRAXITELIANA** loc. *curva prassiteliana* **V. ANQUEAMENTO**

**DADÁ** s. *Dadà* **V. DADAÍSMO**

**DADAÍSMO** s. *Dadaismo* **V. DADÁ**

**DADÓFORO** s. *dadoforo*

**DADOR, ORA** s. *offerente* **V. OFERENTE**

**DALMÁTICA** s. *dalmatica*

**DAMASCO** s. *damasco*

**DAMASQUINADO** s. *damaschinatura* **V. TAUXÍA**

**DANZA DA MORTE** loc. *danza della morte*

**DEBUXAR** v. *disegnare*

**DEBUXO** s. *disegno*

**DECADENTISMO** s. *Decadentismo*

**DÉCO, ART** *Art decò*

**DECONSTRUCIÓN** s. *decostruzione*

**DECORACIÓN** s. *decorazione*

**DECORAR** v. *decorare*

**DECORATIVISMO** s. *Decorativismo*

**DEDÁLICA** s. *dedalica*

**DÉESE** s. *DeIsis* **V. APOCALIPSE**

**DEFECTO** s. *difetto*

**DEFORMACIÓN** s. *deformazione*

♦ deformación óptica *deformazione ottica*

**DELINEAR** v. *delineare*

**DENDRÓFORO** s. *dendroforo*

**DENOTAR** v. *denotare*

**DENOTATIVO,-VA** s. *denotativo,-va*

**DEPOSICIÓN** s. *Deposizione* **V. DESCENDEMENTO**

**DESBARBADOR** s. *raschietto* **V. RASCADOIRO**

**DESBASTADO,-DA** a. *dirozzato* **V. PULIDO**

**DESBASTAMENTO** s. *dirozzamento*

**DESBASTAR** v. *dirozzare*

**DESCENDEMENTO** s. *Discendimento, calata della croce* **V. DEPOSICIÓN**

**DESECAR** v. *essiccare*

**DESEÑO** s. *disegno*

- ◆ diseño artesanal *disegno artigianale*
- ◆ diseño grafico *disegno grafico*
- ◆ diseño industrial *disegno industriale*

**DESEQUILIBRAR** v. *squilibrare*

**DESEQUILIBRIO** s. *squilibrio*

**DESNIVEL** s. *dislivello*

**DESTREZA** s. *destreza* **V. HABILIDADE**

**DIADÚMENOS** s. *diadumeno*

**DIÁLOGO** s. *dialogo* **V. OBRA ABERTA**

**DIARTROSE** s. *diartrosi* **V. PONDERACIÓN**

**DIDACTISMO** s. *Didattismo*

**DIMENSIÓN** s. *dimensione*

- ◆ dimensión da cor *dimensione del colore*

**DINÁMICA** s. *dinamica*

**DINAMISMO** s. *dynamismo*

- ◆ dinamismo plástico *dynamismo plastico*

**DINTORNO** s. *dintorno*

**DIONISÍACO,-CA** a. *dionisiaco,-ca*

**DIORITA** s. *diorite*

**DÍPTICO** s. *dittico*

- ◆ díptico consular *dittico consolare*

**DISCO** s. *disco*

**DISCÓBOLO** s. *discobolo*

**DISCURSO** s. *discorso* **V. OBRA ABERTA**

- ◆ discurso connotativo *discorso connotativo*
- ◆ discurso denotativo *discorso denotativo*

**DISTACCO** s. *distacco*

**DISTORSIÓN** s. *distorsione*

**DIVINA PROPORCIÓN** loc. *proporzione divina* **V. SECCIÓN ÁUREA**

**DOADOR** s. *donatore* **V. COMITENTE**

**DORÍFORO** s. *doriforo*

**DORMITIO VIRGINIS** loc. *Dormitio Virginis*

**DOSEL** s. *baldacchino* **V. DOSELETE**

**DOSELETE** s. *dossale* **V. DOSEL**

**DOURADO** s. *doratura* **V. DOURAMENTO**

**DOURADO,-DA** a. *dorato, -ta* **V. DOURAMENTO**

- ◆ sobredourado,-da *sopradorato, -ta*

**DOURAMENTO** s. *doratura* **V. DOURADO**

**DOURAR** v. *dorare* **V. ESTUFAR**

- ◆ dourar con folla de ouro *dorare con oro in foglia*

**DRAGÓN** s. *dragone* **V. BASILISCO**

**DRAPEADO,-DA** a. *drappeggiato, -ta*

**DUREZA** s. *durezza* **V. AGUDEZA**

**DURMICIÓN** s. *Dormitio Virginis* **V. DORMITIO VIRGINIS**

**EBANISTA** s. *ebanista*

**EBANISTARÍA** s. *ebanisteria*

**EBORARIA** s. *eboraria* **V. CRISELEFANTINA**

**ECCE AGNUS** loc. *Ecce Agnus* **V. CRIÓFORO**

**ECCE HOMO** loc. *Ecce Homo*

**ECCLESIA** s. *ecclesia*

**ECLECTICISMO** s. *Ecletticismo* **V. HISTORICISMO**

**ECUESTRE** s. *equestre*

**EDÍCULA** s. *edicola*

**FEFEBO** s. *efebo* **V. FAUNO**

**EFECTISMO** s. *effettismo*

**EFIXIE** s. *effigie*

♦ efixie sagrada *effigie sacra*

**EIXE** s. *asse* **V. AXIALIDADE**

♦ eixe de equilibrio *asse di equilibrio*

♦ eixe saxital *asse sagittale*

♦ eixe transversal *asse trasversale*

♦ eixe vertical *asse verticale*

**EIXE SENTIDO** loc. *asse equilibrio* **V. EIXE**

**ELECTRO** s. *elettro*

**ELEFANTINA** s. *elefantina* **V. CRISELEFANTINA**

**ELEFANTINO,-NA** a. *elefantino,-na*

**ELEMENTARISMO** s. *Elementarismo* **V. NEOPLASTICISMO**

**ELEMENTOS** s. *elementi*

**ELIPSE** s. *ellisse*

**EMBLEMA** s. *emblema* **V. INSIGNIA**

**EMBLEMÁTICA** s. *emblematica*

**EMBLEMÁTICAS** s. *emblematiche*

**EMBLEMÁTICO,-CA** a. *emblematico,-ca*

**EMBUTIDO** a. *intarsiato* **V. TARACEADO**

♦ embutido a seco *intarsiato a secco*

**EMBUTIR** v. *intarsiare*

**EMGRAMPADO** s. *graffatura, aggraffatura* **V. ENGATILLADO**

**EMPATÍA** s. *empatia*

**EMPERÓNEMA** s. *emperonema*

**EMPRESA** s. *impresa*

**ENCAIXAR** v. *incastrare*

**ENCAIXE** s. *incastro*

**ENCARNACIÓN** s. *incarnazione*

**ENCARNAR** v. *incarnare*

**ENCARPO** s. *encarpo*

**ENCHER** v. *riempire*

**ENCOFRADO** s. *cassaforma*

**ENCOFRAR** s. *armare le casseforme*

**ENCÓMBOMA** s. *encomboma*

**ENCOMENDANTE** s. *committente* **V. DOADOR**

**ENGATILLAR** **V. ENGRAMPAR**

**ENGATILLADO** s. *graffatura*

**ENGRAMPADO,-DA** a. *aggraffato,-ta*

**ENGRAMPAR** v. *graffare* **V. ENGATILLAR**

**ENREIXADO** s. *grata* **V. GRADE**

**ENSAMBLAR** v. *incastrare*

**ENSAMBLAXE** s. *assemblaggio*

**ENTABLARE** v. *intavolare*

**ENTALADURA** s. *intaglio*

**ENTALAR** v. *intagliare*

**ENTALLADOR,-RA** s. *intagliatore,-trice*

**ENTALLADURA** s. *intagliatura, intaglio*

**ENTALLAR** v. *intagliare*

**ENTALLE** s. *intaglio* **V. TALLA**

**ENTALLÉ** s. *in taille*

**ENTRECANLE** s. *intracanale*

**ENTRELAZADO,-DA** a. *intrecciato-ta* **V. ROLEOS**

**ENTRELAZAR** v. *intrecciare*

**ENTRENZADO** s. *treccia*

**ENVIRONMENT ART** loc. *Environment Art*

**EP ART** loc. *Ep Art* **V. EPIDERMAL ART**

**EPIDERMAL ART** loc. *Epidermal Art* **V. EP ART**

**EPIFANÍA** s. *Epifania*

**EPÍGRAFE** s. *epigrafe*

**EPIGRAFÍA** s. *epigrafia*

**EQUILIBRAR** v. *equilibrare*

**EQUILIBRIO** s. *equilibrio*

**ERITROGRÁFICA** s. *eritrografica* **V. MELANOGRÁFICA**

**ERMA** s. *erma*

**EROS** s. *Eros* **V. AMORIÑO**

**EROSIÓN** s. *erosione*

**EROSIONAR** v. *erodere*

**ESAXERACIÓN** s. *esagerazione*

**ESBOZADO,-DA** a. *sbozzato,-ta*

**ESBOZAR** v. *sbozzare*

**ESBOZO** s. *sbozzo* **V. BOCETO**

**ESCACHADO,-DA** a. *spezzatto,-ta* **V. ESTALADO,-DA**

**ESCACHAR** v. *spezzare*

**ESCAIOLA** s. *scagliola*

**ESCAIOLAR** v. *scagliolare*

**ESCALA** s. *scala*

**ESCAMAS** s. *squame*

**ESCAPULARIO** s. *scapolare*

**ESCARLATA** s. *scarlatto* **V. CARMESÍ**

**ESCENA** s. *scena*

**ESCOCIA** s. *escocia* **V. CAVETO**

**ESCOLA** s. *scuola* **V. GRUPO**

**ESCORA** s. *armatura* **V. ARMADURA**

**ESCORZO** s. *scorcio*

**ESCOUPRO** s. *bulino* **V. BURIL**

**ESCUDO** s. *scudo* **V. BURIL**

**ESCULPIDO,-DA** a. *scolpito,-ta*

**ESCULPIR** v. *scolpire* **V. LABRAR**

**ESCULTÓRICO,-CA** a. *scultoreo,-ea*

**ESCULTOR-RA** s. *scultore-trice*

**ESCULTURA** s. *scultura*

- ◆ escultura arcaica *scultura arcaica*
- ◆ escultura branda *scultura s'Office*
- ◆ escultura coroplastica *scultura coroplastica*
- ◆ escultura de vulto redondo *scultura a tutto tondo*
- ◆ escultura de corpo enteiro *scultura a corpo intero*
- ◆ escultura de oco relevo *scultura di rilievo*
- ◆ escultura de relevo *scultura di rilievo*
- ◆ escultura en miniatura *scultura in miniatura*
- ◆ escultura exenta *scultura esente*
- ◆ escultura fluída *scultura flUida*
- ◆ escultura polimatérica *scultura polimaterica*
- ◆ escultura simulada *scultura simulata*

**ESCULTURAL** a. *sculturale*

**ESFERA ARMILAR** loc. *sfera armillare*

**ESFINXE** s. *sfinge* **V. GRIFÓN**

**ESFIRÉLATO** s. a. *sbalzo*

**ESFOLADO,-DA** a. *scorticato,-ta*

**ESFUMADO,-DA** a. *sfumato,-ta*

**ESFUMAR** v. *sfumare*

**ESGRAFIADO** s. *sgraffiato* **V. ESTUFADO**

**ESGRAFIAR** v. *sgraffiare*

**ESMALTADO** s. *smaltatura*

**ESMALTADO,-DA** a. *smaltato,-ta*

**ESMALTAR** v. *smaltare*

**ESMALTE** s.

- ◆ esmalte á auga *smalto all'acqua*
- ◆ esmalte á flamenga *smalto fiammingo*
- ◆ esmalte a fogo *smalto a fuoco*
- ◆ esmalte a frío *smalto a freddo*
- ◆ esmalte a “tutto tondo” *smalto a tutto tondo*
- ◆ esmalte contraesmalte *smalto contro smalto*
- ◆ esmalte de Surrey *smalto di Surrey*
- ◆ esmalte émail brun *smalto émail brun*
- ◆ esmalte en cameo/camaïeu *smalto in camaïeu*
- ◆ esmalte en plein *smalto in plein*
- ◆ esmalte en retícula sobre vidro *smalto in reticola su vetro*
- ◆ esmalte en po/po de esmalte *smalto in polvere*
- ◆ esmalte en camafeo *smalto in cammeo*
- ◆ esmalte escavado *smalto scavato*
- ◆ esmalte fenestrado *smalto finestrato*
- ◆ esmalte ferro *smalto su ferro*
- ◆ esmalte nozes *smalto noce su metallo*
- ◆ esmalte lemosino *smalto limosino*
- ◆ esmalte pintado *smalto dipinto*
- ◆ esmalte porcelanizado *smalto porcellanato*
- ◆ esmalte sobre metal *smalto su metallo*
- ◆ esmalte sobre metal a fogo *smalto a fuoco su metallo*
- ◆ esmalte sobre tea encolada *smalto su tela incollata*
- ◆ esmalte sintético *smalto sintetico*
- ◆ esmalte sobre fondo dourado *smalto su fondo dorato*
- ◆ esmalte vidroso *smalto vetroso*

♦ esmalte vidroso sobre metal *smalto vetroso su metallo*

♦ esmalte sobre vulto redondo *smalto su volto rotondo*

♦ esmalte tabicado/alveolado/cloisonné *smalto alveolato/ cloisonné*

♦ esmalte translúcido/sobre relevo *smalto traslucido/su rilievo*

**ESMERIL** s. *smeriglio*

**ESPACIALISMO** s. *Spazialismo*

**ESPALEIRA** s. *spalliera, schienale*

**ESPÁTULA** s. *spatola*

**ESPAZO** s. *spazio*

♦ espazo medio *spazio di mezzo*

♦ espazo pouco fondo *spazio poco fondo*

**ESPESAR** v. *addensare* **V.** COAXAR

**ESPIDO** s. *nudo* **V.** NÚ

**ESPIDO,-DA** a. *nudo,-da* **V.** NÚ,-A

**ESPONTANEIDADE** s. *spontaneità*

**ESQUEMÁTICO** a. *schematico*

**ESQUEMATISMO** s. *schematismo* **V.** ESTILIZACIÓN

**ESQUIRLA** s. *scheggia*

**ESTABILIDADE** s. *stabilità*

**ESTACIÓN** s. *stazione* **V.** PASO (DUNHA PROCESIÓN)

♦ estación dunha procesión *stazione di una processione*

**ESTADO** s. *stato* **V.** PROBA

**ESTALADO,-DA** s. *spezzato, -ta* **V.** ESCACHADO

**ESTALAR** v. *spezzare* **V.** ESCACHAR

**ESTAÑO** s. *stagno*

**ESTATICIDADE** s. *staticità*

**ESTÁTICO,-CA** a. *statico,-ca*

**ESTATUA** s. *statua*

- ◆ estatua columna *statua colonna*
- ◆ estatua conmemorativa *statua commemorativa*
- ◆ estatua cubo *statua cubo*
- ◆ estatua ecuestre *statua equestre*

ESTATUARIA s. *statuaria*

- ◆ estatuaria alegórica *statuaria allegorica*
- ◆ estatuaria funeraria *statuaria funeraria*
- ◆ estatuaria icónica *statuaria iconica*
- ◆ estatuaria mitológica *statuaria mitologica*
- ◆ estatuaria religiosa *statuaria religiosa*

ESTAUROTECA s. *stauroteca* **V. VERA CRUZ**ESTELA s. *cippo* **V. CIPO**ESTEREOGRAFÍA s. *stereografia*ESTÉTICA s. *estetica* **V. ESTETICISMO**

- ◆ estética do desperdício *estetica di non permanenza*

ESTETICISMO s. *esteticismo* **V. ESTÉTICA**ESTÉTICO,-CA a. *estetico,-ca*ESTÍLEMA s. *stilema*ESTILÍSTICA s. *stilistica*ESTILIZACIÓN s. *stilizzazione* **V. ESQUEMATISMO**ESTILIZADO,-DA a. *stilizzato,-ta*ESTILIZAR v. *stilizzare*ESTILO s. *stile* **V. ESTÉTICA**

- ◆ estilo animalista *stile animalista*
- ◆ estilo clásico *stile classico*
- ◆ estilo directorio *stile direttorio*
- ◆ estilo funcional *stile funzionale*
- ◆ estilo gótico *stile gotico*
- ◆ estilo isabelino *stile elisabettiano*
- ◆ estilo neoclásico *stile neoclassico*

- ◆ estilo orella *stile orecchio*
- ◆ estilo ornamental *stile ornamentale*
- ◆ estilo románico *stile romanico*
- ◆ estilo plateresco *stile plateresco*
- ◆ estilo vanguardista *stile avanguardista*

**ESTÍPITE** s. *stipite* **V.** TERMES

**ESTOLA** s. *stola* **V.** PEPLO

**ESTRÍXIL** s. *strigile*

**ESTRÍXILES** s. *strigili*

**ESTRUCTURAS PRIMARIAS** loc. *strutture primarie* **V.** MINIMAL ART

**ESTRUTURA** s. *struttura*

**ESTUCADO,-DA** a. *stuccato,-ta*

- ◆ estucado en frío *stucco a freddo*
- ◆ estucado en quente *stucco a caldo*

**ESTUCAR** v. *stuccare* **V.** ESCAIOLAR

**ESTUCO** s. *stucco*

- ◆ estrato de estuco *strato di stucco*

**ESTUDO** s. *studio* **V.** GABINETE

**ESTUFADO,-DA** a. *sgraffiato,-ta* **V.** DOURAMENTO

**ESTUFAR** v. *dorare, indorare* **V.** DOURAR

**ESTUFO** s. *stufato* **V.** DOURAMENTO

**ETHOS** s. *Ethos*

**EURITMIA** s. *euritmia* **V.** HARMONÍA

**EVANXELISTAS** s. *evangelisti*

**EVENTO** s. *evento* **V.** FEITO ARTÍSTICO

**EXACTITUDE** s. *esattezza*

**EXENTO** s. *esente* **V.** VULTO REDONDO

**EXENTO,-TA** a. *libero-a, privo* **V.** LIBRE

**EXICRÁNEO** s. *egicraneo*

**ÉXIDA** s. *egida*

**EXINETA** s. *egineta*

**EXINÉTICA** s. *eginetica*

**EXPERTISE** s. *expertise* **V. AUTENTIFICACIÓN**

**EXPOSICIÓN** s. *esposizione* **V. MOSTRA**

- ◆ exposición antológica *esposizione antologica*
- ◆ exposición colectiva *esposizione collettiva*
- ◆ exposición individual *esposizione individuale*
- ◆ exposición retrospectiva *esposizione retrospettiva*

**EXPRESIÓN** s. *espressione* **V. EXPRESVIDADE**

**EXPRESIONISMO** s. *Espressionismo*

- ◆ expresionismo abstracto *espressionismo astratto*

**EXPRESVIDADE** s. *espressività* **V. EXPRESIÓN**

**EXTRACCIÓN** s. *estrazione* **V. ABRASIÓN**

**EXVOTO** s. *ex voto*

**FABRICAR** v. *fabbricare*

**FACE** s. *faccia* **V. FACIANA**

**FACIANA** s. *faccia* **V. CARA**

**FACTURA** s. *fattura*

**FAIXA** s. *fascia* **V. BANDA**

- ◆ faixa decorativa *fascia decorativa*
- ◆ faixa historiada *fascia istoriata*
- ◆ faixa pectoral *fascia pettorale*

**FAIXA HISTORIADA** loc. *fascia istoriata* **V. FILACTERIOS**

**FALSIFICACIÓN** s. *falsificazione*

**FALSO,-SA** a. *falso,-sa*

**FAMA** s. *fama*

**FAMILIA** s. *famiglia*

**FANGO** s. *fango* **V. BARRO**

**FANTASÍA** s. *fantasia*

**FAIXA PECTORAL** loc. *fascia pettorale*

**FAUNO** s. *fauno* **V. EFEBO**

**FAUVISMO** s. *Fauvismo* **V. EXPRESIONISMO**

**FEALDADE** s. *bruttezza*

**FEIRA DE ARTE** loc. *mostra*

**FEITO ARTÍSTICO** loc. *fatto artistico* **V. OBRA ABERTA**

**FEITO HISTÓRICO** loc. *evento* **V. EVENTO**

**FÉNIX** s. *fenice*

**FENOMENOLOXÍA** s. *fenomenologia*

**FERRAMENTAS** s. *elementi*

◆ ferramentas de configuración *elementi di configurazione*

◆ ferramentas de organización *elementi di organizzazione*

**FERRARÍA** s. *fucina* **V. FORXA**

**FÉRREO,-A** a. *ferrigno,-a* **V. FERROSO,-SA**

**FERRO** s. *ferro*

**FERROSO,-SA** a. *ferrigno*, **V. FÉRREO**

**FESTÓN** s. *festone* **V. GRILANDA**

**FÍBULA** s. *fibbia*

**FIGURA** s. *figura*

◆ figura humana *figura umana*

◆ figura serpentinata *figura serpentinata*

**FIGURACIÓN** s. *figurazione*

**FIGURACIÓN LIBRE** loc. *Figurazione libera* **V. POP ART**

**FIGURAS DE FUNDACIÓN** loc. *figure di fondazione*

**FIGURAS NEGRAS** loc. *figure nere* **V. ERITROGRÁFICA**

**FIGURAS VERMELLAS** loc. *figure rosse*

**FIGURATIVO,-VA** a. *figurativo,-va*

**FILACTERIO** s. *filatterio* **V.** FAIXA HISTORIADA

**FILIGRANA** s. *filigrana*

**FINALIZAR** v. *concludere* **V.** TERMINAR

**FIRMA** s. *firma* **V.** SINATURA

**FITA** s. *fascia* **V.** BANDA

**FÍTILE** s. *fittile* **V.** TERRACOTA

**FITOMÓRFICO,-CA** a. *fitomorfico,-ca*

**FLAMEXANTE** a. *fiammeggiante* **V.** FLAMÍXERO

**FLAMÍXERO,-RA** s. *fiammeggiante* **V.** FLAMEXANTE

**FLOR DE LIS** loc. *giglio*

**FLOREAR** v. *affiorare*

**FLORIDO,-DA** a. *fiorito,-ta*

**FLORÓN** s. *fiorone* **V.** ORNATO

**FLUXUS** s. *Fluxus*

**FOLLA** s. *foglia*

**FONDURA** s. *profondità* **V.** PROFUNDIDADE

**FONTE** s. *fontana*

**FONTE DE LUZ** *fonte di luce* **V.** FONTE LUMÍNICA

♦ fonte de luz accidental *fonte di luce accidentale*

♦ fonte de luz artificial *fonte di luce artificiale*

♦ fonte de luz natural *fonte di luce naturale*

♦ fonte de luz solar *fonte di luce solare*

**FONTE LUMÍNICA** loc. *fonte luminosa* **V.** FONTE DE LUZ

**FONTES COMPOSITIVAS** loc. *fonti composite*

**FORMA** s. *forma*

♦ forma aberta *forma aperta*

♦ forma artificial *forma artificiale*

♦ forma libre *forma libera*

♦ forma orgânica *forma organica*

♦ forma pechada *forma chiusa*

**FORMALISMO** s. *formalismo*

**FORMATO** s. *formato*

**FORNELA** s. *nicchia*

**FORNO** s. *forno*

♦ forno de embutir *forno da intarsio*

**FORXA** s. *fucina* **V. FRAGUA**

**FORXADO** s. *fucinato*

**FORXADO,-DA** a. *fucinato,-ta*

**FOTOESCULTURA** s. *fotoscultura*

**FRAGMENTACIÓN** s. *frammentazione*

**FRAGUA** s. *fucina* **V. FORXA**

**FRAGUAR** s. *fucinare* **V. FORXAR**

**FRISO** s. *friso* **V. FAIXA**

**FRITA** s. *fritta*

**FRONDE** s. *fronde* **V. RAMALLETE**

**FRONTAL** s. *frontale* **V. ANTIPENDIO**

**FRONTALIDADE** s. *frontalità* **V. DIARTROSE**

♦ lei da frontalidade *legge della frontalità*

**FRONTÓN** s. *frontone*

♦ frontón calado *frontone traforato, inzuppato*

♦ frontón curvo *frontone curvo*

♦ frontón desventrado *frontone sventrato*

♦ frontón dobrado *frontone piegato*

♦ frontón partido/crebado *frontone diviso*

**FUNCIONAL** a. *funzionale*

**FUNCIONALISMO** s. *Funzionalismo*

**FUNDAMENTAIS** s. *fondamentali*

**FUNDENTES** s. *fondenti*

**FUNDICIÓN** s. *fusione* **V. FUSIÓN**

- ◆ fundición á area *fusione all'area*

**FUNDIDO,-DA** a. *fuso,-sa*

**FUNDIR** v. *fondere*

**FUNK ART** *Funk art* loc. **V. NEODADAÍSMO**

**FUSIÓN** s. *fusione* **V. CERA PERDIDA**

- ◆ fusión á cera perdida *fusione a cera persa*
- ◆ fusión con anelos de ferro *fusione a staffa*
- ◆ fusión permanente *fusione permanente*

**FUTURISMO** s. *Futurismo*

**GABINETE** s. *gabinetto* **V. ESTUDO**

**GAIETTO** s. *gaietto* **V. AZABACHE**

**GALERÍA** s. *galleria* **V. LOXA**

- ◆ galería cubierta *galleria coperta*
- ◆ galería de claustro *galleria chiostro*
- ◆ galería de leccionario *galleria lezionario*
- ◆ galería dos reis *galleria dei re*

**GALVANOPLASTIA** s. *galvanoplastia*

**GÁRGOLA** s. *gronda*

**GARRA** s. *artiglio*

**GIAVAZZO** s. *giavazzo* **V. AZABACHE**

**GLAUCO** s. *glauco* **V. GRISALLA**

**GLÍPTICA** s. *glittica* **V. ANAGLÍPTICA**

**GLÍPTICO,-CA** a. *glittico,-ca*

**GLIPTOTECA** s. *glittoteca*

**GLORIA** s. *gloria* **V. APOTEOSE**

**GOLA** s. *gola* **V. CAVETO**

**GOLFIÑO** s. *ovaria* **V. META**

**GOMOS** s. *germogli* **V. ABROCHO**

**GORGAZA** s. *gronda* **V. GÁRGOLA**

**GORGONA** s. *gorgone*

**GÓTICO** s. *Gotico*

- ◆ góttico flamíxero/florido *gotico fiammeggiante/fiorito*
- ◆ góttico inicial *gotico iniziale*
- ◆ góttico internacional *gotico internazionale*
- ◆ tardogótico *tardogotico*

**GRADACIÓN** s. *gradazione*

**GRADE** s. *grata* **V. ENREIXADO**

- ◆ grade de coro *grata del coro*

**GRAFITO** s. *graffite* **V. ESGRAFIADO**

**GRAMPA** s. *graffetta*

**GRANITO** s. *granito*

**GRAVACIÓN** s. *incisione* **V. DAMASQUINADO**

**GRAVADO** s. *incisione*

- ◆ gravado en oco/calcografía *calcografia*
- ◆ gravado en plano/litografía *litografia*
- ◆ gravado en relebro/xilografía *xilografia*

**GRAVADO,-DA** a. *inciso,-sa*

**GRAVAR** v. *intagliare* **V. TALLAR**

**GRAXA** s. *grasso*

**GRAZAS** s. *Grazie* **V. CARIDADES**

- ◆ As tres Gracias *Le tre Grazie*

**GRECA** s. *greca*

**GRELLA** s. *rete*

**GRES** s. *gres*

**GRETA** s. *crepa*

**GRIETA** s. *fenditura*

**GRIFÓN** s. *grifone* **V. BASILISCO**

**GRILANDA** s. *ghirlanda* **V. FESTÓN**

**GRISALLA** s. *grisaglia* **V. GLAUCO**

**GROSOR** s. *grossezza*

**GRUPO** s. *gruppo*

♦ grupo escultórico *gruppo scultorico*

**GRUTESCO** s. *grottesco* **V. ARABESCO**

**GRUTESCO,-CA** a. *grottesco,-ca*

**GRUTESCOS** s. *grotteschi*

**GUBIA** s. *sgorbia* **V. CICEL**

**HABILIDADE** s. *abilità* **V. DESTREZA**

**HACHA** s. *ascia*

**HAIK** s. *haik* **V. SHENTI**

**HALO** s. *aurEola* **V. AURÉOLA**

**HAPENNING** s. *hapenning*

**HARMONÍA** s. *armonia* **V. RITMO**

**HARPIÁ** s. *arpia* **V. EFINXE**

**HATHOR** s. *Hathor*

**HATHÓRICO** s. *Hathorico* **V. HELENÍSTICO**

**HELENISMO** s. *Ellenismo* **V. GRECISMO**

**HELENÍSTICA** s. *Ellenistica* **V. GRECISMO**

**HELENÍSTICO,-CA** a. *ellenistico,-ca* **V. HATHÓRICO**

**HERMENEIA** s. *ermeneia* **V. ICONA**

**HERMES** s. *Ermes* **V. MERCURIO**

**HERÓICO,-CA** a. *eroico,-ca*

**HIALURXIA** s. *ialurgIa*

**HIDRA** s. *idra*

**HIERÁTICO,-CA** a. *ieratico,-ca*

**HIERATISMO** s. *ieratismo* **V. HERMENEIA**

**HIMATIÓN** s. *imAtio* **V. ESTOLA**

**HIPERREALISMO** s. *Iperrealismo* **V. NEORREALISMO**

**HIPOGRIFO** s. *ippogrifo*

**HISTORIADO,-DA** a. *istoriato,-ta*

**HISTORICISMO** s. *Storicismo* **V. ECLECTICISMO**

**HOM** s. *Albero della vita*

**HORAS** s. *Grazie* **V. GRAZAS**

**IAKSHA** s. *iaksha*

**ICONA** s. *icona* **V. HERMENEIA**

♦ icona sagrada *icona sacra*

**ICONOCLASTA** s. *iconoclasta*

**ICONOCLASTIA** s. *iconoclastia* **V. HERMENEIA**

**ICONOGRAFÍA** s. *iconografía*

♦ preiconografía *preiconografia*

**ICONOLOXÍA** s. *iconología*

**ICONÓSTASE** s. *iconostAsi* **V. TRANSENNNA**

**IDEA** s. *idea* **V. TEMA**

**IDEALISMO** s. *Idealismo*

**IGREXA** s. *chiesa* **V. SÉ**

**ILLADO,-DA** a. *isolato,-ta* **V. EXENTO**

**ILUMINACIÓN** s. *illuminazione* **V. LUMINISMO**

**ILUSIONISMO** s. *Illusionismo* **V. RETÓRICA**

♦ ilusionismo abstracto *illusionismo astratto*

**IMAGO** s. *imago* **V. IMAXE**

**IMAXE** s. *immagine* **V. EFIXIE**

♦ imaxe electrónica *immagine elettronica*

♦ imaxe en cadre *immagine in cornice*

♦ imaxe latente *immagine latente*

♦ imaxe sacra/sagrada *immagine sacra*

♦ imaxe textual *immagine testuale*

**IMAXINACIÓN** s. *immaginazione*

**IMAXINAR** v. *immaginare*

**IMAXINARÍA** s. *immagineria* **V. DOURAMENTO**

**IMAXINARIO,-RIA** a. *immaginario,-ria*

**IMAXINATIVO,-VA** a. *immaginativo,-va*

**IMITACIÓN** s. *imitazione* **V. COPIA**

**IMPRESIONISMO** s. *Impressionismo*

**INCENSARIO** s. *incensiere* **V. BOTAFUMEIRO**

**INCISA** s. *incisa* **V. EXCISA**

**ÍNDIGO** s. *Indaco* **V. ANIL**

**INFORMALISMO** s. *Informalismo*

**INMACULADA** s. *Immacolata* **V. VIRXE**

**INSCRICIÓN** s. *iscrizione*

**INSCULTURA** s. *petrOglifo* **V. PETROGLIFO**

**INSIGNIA** s. *insegna* **V. EMBLEMA**

**INSTITUCIÓN ARTÍSTICA** *istituzione artistica* **V. FEITO ARTÍSTICO**

**INTIMISMO** s. *Intimismo*

**INXENUISMO** s. *Arte ingenua* **V. NAIF**

**INXESAR** v. *ingessare* **V. ESCAIOLAR**

**ISOCEFALIA** s. *isocefalia*

**JUGENDSTIL** s. *Jugendstil*

**JUNK CULTURE** loc. *Arte povera*

**KORÉ** s. *Corè* **V. CORÉ**

**KOUROS** s. *Kouros* **V. COUROS**

**LABORATORIO DE FORMAS** loc. *laboratorio di forme*

**LABRA** s. *taglia* **V. BALEIRADO**

**LABRAR** v. *dirozzare* **V. DESBASTAR**

**LABRAR** v. *scolpire* **V. ESCULPIR**

**LADRILLO** s. *mattone*

**LAPICIDA** s. *lapicida*

**LÁPIDA** s. *lapide* **V. ESTELA**

**LAPISLÁZULI** s. *lapislazzuli*

**LASCA** s. *scheggia*

**LASTRA** s. *lastra*

**LATÓN** s. *ottone*

**LAUDA** s. *lauda* **V. LÁPIDA**

**LAURÉOLA** s. *laureola* **V. AURÉOLA**

**LAZARÍA** s. *lazzaria* **V. TRAZARÍA**

**LECCIONARIO** s. *transenna* **V. ICONÓSTASE**

**LENDÀ** s. *leggenda*

♦ lenda áurea *leggenda aurea*

**LIBERTY** s. *Liberty*

**LIBRE** a. *Ibero*

**LICUAR** v. *liquefare*

**LICUARSE** v. *liquefarsi*

**LINGUAXE CORPORAL** loc. *linguaggio corporale*

**LINGUAXE VISUAL** loc. *linguaggio visuale* **V. SEMÁNTICA VISUAL**

**LIÑA** s. *linea*

**LIÑA SERPENTINATA** loc. *linea serpentinata* **V. SERPENTINA**

**LITOGRAFÍA** s. *litografia*

**LÓCULO** s. *loculo*

**LOXA** s. *loggia* **V. GALERÍA**

**LUMINISMO** s. *luminismo* **V. ILUMINACIÓN**

**LUMINOSIDADE** s. *luminosità*

**LUMINOSO,-SA** a. *luminoso,-sa*

**MACHO** s. *stampo, forma* **V. MOLDE**

**MADEIRA** s. *legno*

- ◆ madeira dourada *legno dorato*
- ◆ madeira entallada *legno intagliato*
- ◆ madeira pintada *legno dipinto*

**MADÍ** s. *Madì*

**MADREPERLA** s. *madreperla* **V. NÁCAR**

**MAESTÀ** s. *Maestà* **V. SAGRADA FAMILIA**

**MAGENTA** s. *magenta*

**MAIESTAS DOMINI** loc. *Maiestas Domini* **V. AMÉDOA MÍSTICA**

**MAIÓLICA** s. *maiolica*

**MANDORLA** s. *mandorla*

**MANEIRA** s. *maniera*

- ◆ á maneira de *alla maniera di*
- ◆ maneira negra *maniera nera*

**MANIERISMO** s. *Manierismo*

**MANIFESTACIÓN** s. *manifestazione* **V. EXPRESIÓN**

**MANIFESTO** s. *manifesto*

**MAQUETA** s. *modellino* **V. MODELO**

**MARCA** s. *marca*

**MARCO** s. *cornice*

**MARFIL** s. *avorio*

**MÁRMORE** s. *marmo*

**MARQUESIÑA** s. *pensilina*

**MARQUETARÍA** s. *intarsio*

**MARTELO** s. *martello*

- ◆ martelo de canteiro *martello da spaccapietre*

**MASA** s. *massa* **V. PASTA**

**MASCARÓN** s. *mascherone*

♦ mascarón de proa *mascherone di prua*

**MATERIAL** s. *materiale*

**MATRIZ** s. *matrice* **V. BALEIRADO**

**MAXESTADE** s. *Maestà*

**MAZO** s. *mazza*

**MEANDRO** s. *meandro*

**MECENAS** s. *mecenate*

**MEDALLA** s. *medaglia*

**MEDALLÓN** s. *medaglione* **V. TONDO**

**MEDIO RELEVO** loc. *mezzo rilievo* **V. SCHIACCIATO**

**MEDIOS MIXTOS** loc. *mezzi misti*

**MEGALÍTICO,-CA** a. *megalitico,-ca*

**MEGALITO** s. *megalito*

**MEGALOGRÁFICA** s. *megalografica* **V. ERITROGRAFÍA**

**MELANOGRÁFICA** s. *melanografica* **V. ERITROGRÁFICA**

**MEMENTO MORI** loc. *memento mori* **V. VANITAS**

**MÉNADE** s. *menade* **V. BACANTE**

**MENHIR** s. *menhir* **V. MONOLITO**

**MENSAXE** s. *messaggio* **V. OBRA ABERTA**

**MÉNSULA** s. *mEnsolha* **V. CANZORRO**

**MERCURIO** s. *Mercurio* **V. HERMES**

**MESOLÍTICO** s. *mesolítico*

**MESTRE** s. *maestro*

♦ mestre xefe *capo mestre*

**META** s. *meta* **V. OVARIA**

**METAL** s. *metallo*

♦ metal fundido *metallo fuso*

**MÉTODO** s. *metodo* **V. TÉCNICA**

**METOPA** s. *metopa*

**MICÉNICO** s. *Micenico*

**MICROLITO** s. *microlito*

**MÍMESE** s. *mimesi*

**MINIMAL ART** loc. *Minimal Art* **V. MINIMALISMO**

**MINIMALISMO** s. *Minimalismo* **V. MINIMAL ART**

**MINIMALISTA** a. *minimalista*

**MINOICO,-CA** a. *minoico,-ca*

**MINOTAURO** s. *minotauro*

**MISERICORDIA** s. *misericordia*

**MOAIS** s. *moai*

**MÓBILES** s. *mobili*

♦ esculturas móbiles *sculture mobili*

**MODELADO** s. *modellato*

**MODELADO,-DA** a. *modellato,-ta*

**MODELAR** v. *modellare*

**MODELO** s. *campione* **V. MAQUETA**

♦ modelo clasicista *campione classicista*

♦ modelo conceptual *campione concettuale*

♦ modelo ornamental *campione ornamentale*

♦ modelo realista *campione realista*

**MODERN STYLE** s. *Modern style* **V. MODERNISMO**

**MODERNISMO** s. *Modernismo* **V. MODERN STYLE**

**MODILLÓN** s. *modiglione*

**MÓDULO** s. *modulo* **V. CANON**

**MOLDE** s. *stampo, forma, matrice* **V. ALMA**

**MOLDEADO** s. *modellato* **V. BALEIRADO**

♦ moldeado a presión *modellato a pressione*

**MOLDEAR** v. *modellare*

**MOLDURA** s. *modanatura*

**MONA** s. *croce* **V. CRUZ**

**MONOCROMÁTICO,-CA** a. *monocromatico,-ca*

**MONOGRAMA** s. *monogramma* **V. CRISMÓN**

**MONOLÍTICO,-CA** a. *monolitico,-ca*

**MONOLITO** s. *monolito* **V. MENHIR**

**MONOTIPO** s. *monotipo*

**MONTAXE** s. *montaggio*

**MONUMENTAL** a. *monumentale*

**MONUMENTO** s. *monumento*

**MORDENTE** s. *acquatinta* **V. AUGATINTA**

**MORTEIRO** s. *malta*

**MOSAICO** s. *mosaico*

**MOSCÓFORO** s. *moscoforo* **V. CRIÓFORO**

**MOSTRA** s. *mostra* **V. EXPOSICIÓN**

**MOTIVO** s. *motivo* **V. TEMA**

**MOVIMENTO** s. *movimento*

♦ movimento moderno *movimento moderno*

♦ movimento rexonalista *movimento regionalista*

**MUDÉJAR** s. *mudéjar*

**MUFLA** s. *mufla* **V. COADA**

**MÚLTIPLES** s. *multipli*

**MURAL** s. *murale*

**MURALISMO** s. *muralismo*

**MUSA** s. *musa*

**MUSIVARÍA** s. *Arte musiva*

**MUSTERIENSE** s. *musteriano*

**MÚTULOS** s. *mutuli*

**NABIS** s. *nabis* **V. NAIF**

**NÁCAR** s. *madreperla* **V. NÁCARA**

**NÁCARA** s. *madreperla* **V. NÁCAR**

**NAGA** s. *naga*

**NAIF** s. *naif* **V. NABIS**

**NARRATIVA** s. *narrativa* **V. XÉNERO**

**NATURALISMO** s. *Naturalismo* **V. REALISMO**

**NATUREZA** s. *natura*

◆ natureza morta *natura morta*

**NAVICELA** s. *navicella*

**NAZARENO** s. *Nazzareno*

**NEGATIVO** s. *negativo*

**NEMES** s. *Nemes* **V. KLAFT**

**NEOCLÁSICO** s. *Neoclassico*

**NEOCONCRETA** s. *Neoconcreta* **V. OP ART**

**NEODADAÍSMO** s. *Neodadaísmo* **V. POP ART**

**NEOEXPRESIONISMO** s. *Neospressionismo* **V. EXPRESIONISMO**

**NEOGÓTICO** s. *Neogotico* **V. ECLECTICISMO**

**NEOIMPRESIONISMO** s. *Neoimpressionismo*

**NEOPLASTICISMO** s. *Neoplasticismo* **V. PLÁSTICA**

**NEOPRIMITIVISMO** s. *Neoprimitivismo*

**NEORREALISMO** s. *Neorealismo* **V. HIPERREALISMO**

**NICHO** s. *nicchia* **V. HORNACINA**

**NIKÉ** s. *Nike* **V. VICTORIA DE SAMOTRACIA**

**NIMBO** s. *nimbo* **V. MAESTAS DOMINI**

**NINFA** s. *ninfa*

**NIVEL** s. *livello*

**NOBRE** a. *nObile*

**NOME (GRUPO NOME)** s. *Nome (gruppo Nome)*

**NOVA ABSTRACCIÓN** loc. *Nuova astrazione* **V. OP ART**

**NOVA ARTE** loc. *Arte Nuova* **V. MODERNISMO**

**NOVA FIGURACIÓN** loc. *Nuova figurazione*

**NOVA IMAXE** loc. *Nuova immagine*

**NOVA TENDENCIA** loc. *Nuova tendenza* **V. OP ART**

**NOVAS TECNOLOXÍAS** loc. *Nuove tecnologie*

**NOVECENTO** s. *Novecento*

**NOVO REALISMO** loc. *Nuovo realismo* **V. POP ART**

**NOVOS** s. *Nuovi*

**NOVOS SALVAXES** loc. *Neospressionismo* **V. NEOEXPRESIONISMO**

**NÚ** s. *nudo* **V. ESPIDO**

**NÚ,-A** a. *nudo,-da* **V. ESPIDO**

**NÚMERO DE OURO** loc. *numero di oro* **V. SECCIÓN ÁUREA**

**OBELISCO** s. *obelisco*

**OBRA** s. *Opera*

- ◆ obra aberta *opera aperta*
- ◆ obra de taller *opera di bottega*
- ◆ obra figurativa *opera figurativa*
- ◆ obra maestra *capolavoro*
- ◆ obra menor *opera minore*

**OBRA ABERTA** loc *Opera aperta*

**OBRADOIRO** s. *bottega* **V. TALLER**

**OCORRELEVO** s. *vuotorilievo* **V. SCHIACCIATO**

**OCRE** s. *ocra*

**OFERENTE** s. *offerente* **V. ORANTE**

**OFICINA** s. *bottega* **V. TALLER**

**OLERÍA** s. *terracotta*

**ONDO** s. *tondo*

♦ *tondo Taddei tondo Taddei*

**OP ART** loc. *Nuova astrazione* **V. NOVA ABSTRACCIÓN**

**OPACIDADE** s. *opacità*

**OPACIZADO,-DA** a. *opacizzato,-da* **V. OPACIDADE**

**OPTICAL ART** loc. *Optical Art* **V. OP ART**

**ORANTE** s. *pregante* **V. PREGANTE**

**ORDE** s. *Ordine*

♦ *orde corintio ordine corinzio*

♦ *orde dorico ordine dorico*

♦ *orde xónico ordine ionico*

**ORDENACIÓN** s. *ordinamento*

**ORELLA** s. *orecchio*

**ORFISMO** s. *Orfismo*

**ORGANICISMO** s. *Organicismo*

**ORGANIZACIÓN** s. *organizzazione*

**ORIXINAL** s. *originale*

**ORLA** s. *bordo* **V. TARXA**

**ORNAMENTAL** s. *ornamentale* **V. ORNATO**

**ORNAMENTO** s. *ornamento* **V. ORNATO**

**ORNATO** s. *ornato* **V. ORNAMENTAL**

**OS NOVOS** loc. *I nuovi*

**OSCURIDADE** s. *oscurità*

**OSIRIS** s. *Osiris*

**ÓSO** s. *osso* **V. MARQUETARÍA**

**OTONIANA** s. *Ottomiana*

**OTTOCENTO** s. *Ottocento*

**OURIVARÍA** s. *doratura* **V. EMBUTIDO**

**OURO** s. *oro* **V. PAN DE OURO**

- ◆ ouro batido *oro battuto*
- ◆ pan de ouro *pane d'oro*

**OUROPEL** s. *orpello*

**OVARIA** s. *ovaria* **V. META**

**OVAS** s. *ova* **V. OVARIA**

- ◆ ova en pedra *ova in pietra*

**ÓXIDO** s. *Ossido*

- ◆ óxido de antimonio *ossido di antimonio*
- ◆ óxido de cobre *ossido di rame*
- ◆ óxido de níquel *ossido di nichel*
- ◆ óxido metálico *ossido metalico*

**PADIOLA** s. *lettiga* **V. ANDAS**

**PADRÓN** s. *protOtipo*

**PAIXÓN** s. *Passione*

**PALA** s. *pala* **V. RETABLO**

**PALEOCRISTIÁN,-NA** a. *paleocristiano,-na*

**PALEOLÍTICO,-CA** a. *paleolitico,-ca*

**PALMA** s. *palma*

**PALMATA** s. *palmata*

**PAN DE OURO** loc. *pane d'oro* **V. OURO BATIDO**

**PANATENEAS** s. *panatenee*

**PANEL** s. *pannello* **V. TARXA**

**PANOPLIA** s. *panoplia*

**PANTOCRÁTOR** s. *pantocrator* **V. AMÉNDOA MÍSTICA**

**PAPEL** s. *carta*

- ◆ papel de dibuxo *carta da disegno*

**PAPIERS COLLÉS** loc. *papiers collés*

**PARAFUSO** s. *vite*

**PARAÍSO** s. *paradiso*

- ♦ paraíso celestial *paradiso celeste*
- ♦ paraíso terreal *paradiso terrestre*

**PARCAS** s. *Parche*

**PARUSÍA** s. *Giudizio universale* **V.** XUIZO UNIVERSAL

**PASO** s. *passo* **V.** ESTACIÓN

- ♦ paso dunha procesión *passo di una processione*

**PASTA** s. *pasta* **V.** MASA

- ♦ pasta vítreo/de vidro *pasta vitrea*

**PASTICHE** s. *pastiche*

**PASTILLA** s. *stucco* **V.** ESTUCO

**PATHOS** s. *pathos* **V.** TERRIBILITÀ

**PÁTINA** s. *patina*

**PATRÓN** s. *modello*

**PATTERN** s. *pattern*

**PEAÑA** s. *piedistallo* **V.** BASE

**PECHADURA** s. *affrancatura* **V.** SELADURA

**PEDESTAL** s. *piedistallo*

**PEDRA** s. *pietra*

- ♦ pedra calcária *pietra calcarea*
- ♦ pedra litográfica *pietra litografica*
- ♦ pedra morta *pietra morta*
- ♦ pedra murcia *pietra molle, morbida*
- ♦ pedra preciosa *pietra preziosa*
- ♦ pedra pómex loc *pietra pomice*
- ♦ pedra semipreciosa *pietra semipreziosa*
- ♦ pedra translúcida *pietra traslucida*
- ♦ pedra viva *pietra viva*

**PEDRARÍA** s. *pietre preziose*

**PEDREIRO** s. *tagliapietre* **V.** CANTEIRO

**PEDRÓN** s. *menhir*

**PEGAMENTO** s. *colla* **V. COLA**

**PEITORIL** s. *davanzale*

**PEIXE** s. *Pesce*

**PELADURA** s. *affrancatura* **V. PECHADORA**

**PELTA** s. *pelta*

**PELTRE** s. *peltro*

**PENEL** s. *pannello* **V. TARXA**

**PENTAFOLIO** s. *pentafoglio*

**PENTECOSTE** s. *Pentecoste*

**PEPLO** s. *peplo* **V. ESTOLA**

**PERFIL** s. *profilo* **V. CONTORNO**

♦ perfil perdido *profilo perduto*

**PERICIA** s. *perizia* **V. DESTREZA**

**PERÍMETRO** s. *perimetro* **V. CONTORNO**

**PERSISTENCIA DA VISIÓN** loc. *persistenza della visione*

**PERSONIFICACIÓN** s. *personificazione*

**PERSPECTIVA** s. *prospettiva* **V. PROXECCIÓN**

♦ perspectiva aérea/atmosférica *prospettiva aerea/atmosferica*

♦ perspectiva cabaleira *prospettiva cavaliera*

♦ perspectiva cilíndrica/a vista de paxaro *prospettiva cilindrica/a volo d'uccello*

♦ perspectiva cromática *prospettiva cromatica*

♦ perspectiva en espiña de peixe *prospettiva a spina di pesce*

♦ perspectiva enfática *prospettiva enfatica*

♦ perspectiva frontal *prospettiva frontale*

♦ perspectiva lineal/cónica *prospettiva lineare/conica*

♦ perspectiva paralela *prospettiva parallela*

♦ perspectiva radial *prospettiva radiale*

**PESO DAS ÁIMAS** loc. *peso delle anime* **V. ALMAS**

**PETASO** s. *petaso* **V. CADUCEO**

**PETO DE/DAS ÁNIMAS** loc. *casetta dell'elemOsina* **V. BOETA**

**PETROGLIFO** s. *petrOglifo* **V. INSCULTURA**

**PEZA** s. *pezzo*

**PÍA** s. *pila*

♦ pía bautismal *fonte battesimal*

♦ pía de auga bendita *pila acquasantiera*

**PIAR** s. *lesena* **V. PILASTA**

**PIEADE** s. *Pietà*

**PIETÀ** s. *Pietà* **V. PIEDADE**

**PIGMENTACIÓN** s. *pigmentazione*

**PIGMENTAR** s. *pigmentare*

**PIGMENTO** s. *pigmento*

**PILASTRA** s. *lesena* **V. PIAR**

**PILASTRO** s. *piar* **V. PILASTRA**

**PINCEL** s. *pennello*

**PINGANTE** s. *pendente* **V. ORNATO**

**PINZAS** s. *pinze*

**PLANO** s. *piano*

♦ plano medio *piano mezzo*

**PLÁSTICA** s. *Plastica*

♦ arte plástica *arte plastica*

**PLASTICIDADE** s. *plasticità*

**PLATERESCO** a. *Plateresco*

**PLINTO** s. *piedistallo* **V. PEDESTAL**

**PLÚTEO** s. *pluteo* **V. TRANSENNA**

**POEIRENTO,-TA** a. *polveroso,-sa*

**POLICROMAR** v. *policromare*

**POLICROMÁTICO,-CA** a. *policromatico,-ca*

**POLICROMÍA** s. *policromia*

**POLÍCROMO,-MA** a. *policromo,-ma*

**POLIMATÉRICOS** s. *polimaterici*

**POLÍPTICO** s. *polittico* **V. PANEL**

**PONDERACIÓN** s. *ponderazione* **V. DIARTROSE**

**POP ART** loc. *Pop Art* **V. FIGURAZIONE LIBERA**

**PORCELANA** s. *porcellana*

**PORTADA** s. *facciata* **V. PORTAL**

**PORTAL** s. *portone* **V. PORTADA**

**POSTMODERNISMO** s. *Postmodernismo*

**POSTIMPRESIONISMO** s. *Postimpressionismo*

**POSTURA** s. *posizione*

◆ postura atlética *posizione atletica*

**POTENCIAS** s. *potenze* **V. GLORIA**

**PRANTO POR CRISTO** loc. *compianto su Cristo* **V. PIETÀ**

**PRATA** s. *argento*

**PREDELA** s. *banco* **V. BANCO**

**PREGADO** s. *piegato*

**PREGANTE** s. *orante* **V. ORANTE**

**PREHELÉNICO** s. *Preellenico*

**PRERRAFaelISMO** s. *Prerafaellismo*

**PRERROMÁNICO** s. *Preromanico*

**PRESEBE** s. *presepio* **V. BELÉN**

**PRETEXTA** s. *pretesta* **V. TOGA**

**PRIMITIVISMO** s. *Primitivismo* **V. PURISMO**

**PRIMITIVO,-A** a. *primitivo,-a*

**PRIMITIVOS** s. *primitivi* **V. PRIMITIVISMO**

**PROBA** s. *prova*

♦ proba de artista *prova d'artista*

**PROFANO,-NA** a. *profano,-na* **V. SACRO**

**PROFOUNDIDADE** s. *profondità* **V. FONDURA**

**PROLETKULT** s. *Proletkult*

**PROPORCIÓN** s. *proporzione* **V. CANON**

**PRÓTOMO** s. *protome* **V. BUSTO**

**PROTOTIPO** s. *prototipo*

**PROXECCIÓN** s. *proiezione*

**PROXECTO** s. *progetto*

**PSICOMAQUIA** s. *Psicomachia*

**PSICOSTASE** s. *psicostase*

**PSIQUE** s. *psiche*

**PULIDO,-DA** a. *levigato,-a*

**PULIR** v. *levigare*

**PÚLPITO** s. *pulpito*

**PULVINO** s. *pulvino* **V. CIMACIO**

**PUNTA DE DIAMANTE** loc. *punta di diamante*

**PUNTEADO** s. *punteggiato*

**PUNTEAR** v. *punteggiare*

**PUNTEIRO** s. *punzone* **V. CICEL**

**PUNZÓN** s. *punzone* **V. SCALPELLO**

**PURISMO** s. *Purismo* **V. PRIMITIVISMO**

**PÚRPURA** s. *porpora*

**PURPURINA** s. *porporina*

**PUTTI** s. *putti* **V. ANXOS**

**PUTTINO** s. *puttino* **V. PUTTO**

**PUTTO** s. *putto* **V. AMORIÑO**

**QUATTROCENTO** s. *Quattrocento*

**QUERUBÍN** s. *cherubino* **V. AMORIÑO**

**QUIMERA** s. *chimera* **V. EFINXE**

**QUINQUEFOLIO** s. *pentafoglio*

**QUITÓN** s. *chitone* **V. CHITÓN**

**RAIONISMO** s. *Raionismo* **V. PLÁSTICA**

**RAMALLETE** s. *mazzolino* **V. FRONDE**

**RASCADOIRO** s. *raschietto* **V. RASPADOIRO**

**RASPADOIRO** s. *raschietto* **V. RASCADOIRO**

**READY-MADE** s. *Ready-Made* **V. FEITO ARTÍSTICO**

**REALISMO** s. *Realismo* **V. NATURALISMO**

- ◆ Realismo expresionista *Nuovo realismo*
- ◆ Realismo feo *Realismo brutto*
- ◆ Realismo fotográfico *Realismo fotografico*
- ◆ Realismo idealista *Realismo idealista*
- ◆ Realismo máxico *Realismo magico*
- ◆ Realismo social *Realismo sociale*
- ◆ Realismo socialista *Realismo socialista*

**RECABRO** s. *riquadro*

**RECARGADO,-DA** a. *sovraaccArico,-da*

**RECHEO,-A** a. *ripieno,-a* **V. EMBUTIDO**

**RECONTEXTUALIZACIÓN** s. *ricontestualizzazione* **V. READY-MADE**

**RECURSOS** s. *risorse* **V. ORDENACIÓN**

**REFLECTIDA** s. *riflessa* **V. COR**

**REFLECTIR** v. *riflettere*

**REGULARIDADE** s. *regolarità*

**REIHUNG** s. *Reihung*

**REINTEGRACIÓN** s. *restauro* **V. RESTAURACIÓN**

**REIXA** s. *grata* **V. GRADE**

**REIXARÍA** s. *graticolato* **V. ENREIXADO**

**RELEVO** s. *rilievo*

- ◆ alto relevo *alto rilievo*
- ◆ baixo relevo *basso rilievo*
- ◆ medio relevo *mezzo rilievo*
- ◆ relevo aplastado *rilievo schiacciato*

**RELICARIO** s. *reliquiario* **V. VERA CRUZ**

**REMATE** s. *fine*

**RENACEMENTO** s. *Rinascimento*

**RENACENTISTA** a. *rinascimentale*

**REPERTORIO** s. *repertorio*

**REPETICIÓN** s. *ripetizione*

**RÉPLICA** s. *replica*

**REPOUSACABEZAS** s. *poggiatesta*

**REPOUSO** s. *riposo*

**REPRESENTACIÓN** s. *rappresentazione*

- ◆ representación visual *rappresentazione visuale*

**REPRESENTACIONAL** s. *rappresentazionale*

**REPRODUCIÓN** s. *riproduzione* **V. COPIA**

**RESINA** s. *resina*

**RESTAURACIÓN** s. *restauro* **V. RESTITUCIÓN**

**RESTAURAR** v. *restaurare*

**RESTITUCIÓN** s. *restituzione* **V. RESTAURACIÓN**

**RESURRECCIÓN** s. *Resurrezione* **V. ANÁSTESE**

**RETABLO** s. *retablo, dossale*

**RETICULADO,-DA** a. *reticolato,-ta*

**RETOQUE** s. *riocco*

**RETÓRICA** s. *retorica* **V. ILUSIONISMO**

- ◆ retórica de adxunción *retorica di accostamento*

- ◆ retórica de comparación *retorica di comparazione*
- ◆ retórica de substitución *retorica di sostituzione*
- ◆ retórica de supresión *retorica di soppressione*
- ◆ retórica visual *retorica visuale*

**RETRATO** s. *ritratto*

**RETROSPECTIVA** s. *retrospettiva*

**REVIVAL** s. *revival* **V. HISTORICISMO**

**REXIONALISTA** a. *regionale*

- ◆ arte rexionalista *arte regionale*

**RITMO** s. *ritmo* **HARMONÍA**

**ROCALLA** s. *roccaglia*

**ROCOCÓ** s. *Rococò*

**RODAPÉ** s. *zoccolo* **V. FRISO**

**ROLEOS** s. *voluta* **V. ENTRELAZADO**

**ROMÁNICO** s. *Romanico*

**ROMANTICISMO** s. *Romanticismo*

**ROSÁCEO,-EA** a. *rosaceo*

**ROSADO,-DA** a. *rosato,-ta*

**ROSETA** s. *rosetta*

**RUPTURISMO** s. *Rotturismo*

**RUPTURISTA** s. *Rotturista*

**SACRA CONVERSACIÓN** loc. *Sacra Conversazione* **V. SAGRADA FAMILIA**

**SACRO PELÍCANO** loc. *Sacro Pellicano*

**SACRO,-CA** a. *sacro,-ca*

**SÁGOMA** s. *sagoma* **V. CONTORNO**

**SAGRADA FAMILIA** s. *Sacra Famiglia* **V. SACRA CONVERSAZIONE**

**SAGRARIO** s. *sacrario* **V. TABERNÁCULO**

**SANCTA SANTORUM** loc. *Sancta Santorum* **V. TABERNÁCULO**

**SANTA FACE** loc. *Santa Face* **V. VERÓNICA**

**SANTAS MADRES** loc. *Sante Madri* **V. SANTAS ANA TRIPLA**

**SANTO SEPULCRO** loc. *Santo Sepolcro* **V. RESURRECCIÓN**

**SANTO SUDARIO** loc. *Santo Sudario* **V. VERÓNICA**

**SARCÓFAGO** s. *sarcofago* **V. SARTEGO**

**SARTEGO** s. *sarcOfago* **V. SARCÓFAGO**

**SÁTIRO** s. *satiro* **V. EFEBO**

**SCHIACCIATO** s. *schiacciato* **V. STIACCIATO**

**SCHIACCIATO,-TA** a. *schiacciato,-ta*

**SCHIMMELOBJEKT** s. *Schimmelobjekt* **V. ARTE PROCESUAL**

**SCHOCKER POP** loc. *Schocker pop*

**SCULP** s. *Sculp* **V. SCULPSIT**

**SCULPSIT** s. *Sculpsit* **V. SCULP**

**SÉ** s. *sede* **V. IGREXA**

**SEBKA** s. *sebka* **V. ATAURIQUE**

**SECADO** s. *essiccamento*

**SECADORA** s. *essiccatoio*

**SECAR** v. *essiccare*

**SECCIÓN ÁUREA** loc. *sezione aurea* **V. DIVINA PROPORCIÓN**

**SECESIÓN** s. *secessione* **V. ART NOUVEAU**

**SECUENCIA** s. *sequenza*

**SECUENCIACIÓN** s. *sequenziamento*

**SECUENCIAL** a. *sequenziale*

**SECUENCIALIDADE** s. *sequenzialità*

**SECUENCIAR** v. *sequenziare*

**SEDENTE** a. *sedente* **V. XACENTE**

**SEICENTO** s. *Seicento*

**SELAR** v. *affrancare*

**SELENITA** s. *selenite*

**SELO** s. *sigillo* **V. TIMBRE**

**SEMÁNTICA VISUAL** loc. *semantica visuale* **V. LINGUAXE VISUAL**

**SEMIFACTUM** s. *semifactum*

**SEMIÓTICA VISUAL** loc. *semiotica visuale*

**SEPULCRO** s. *sepolcro* **V. SARCÓFAGO**

**SERAFÍN** s. *serafino* **V. ANXO**

**SEREA** s. *sirena*

**SERIE** s. *serie* **V. REPETICIÓN**

**SERIGRAFÍA** s. *serigrafia*

**SERPENTINA** s. *serpentina* **V. CONTRAPOSTO**

**SERRA** s. *segga*

**SETTECENTO** s. *Settecento*

**SEVERO** s. *Severo*

**SHENTI** s. *shenti* **V. HAIK**

**SIBILA** s. *sibilla*

**SIGLA** s. *sigla*

**SIGNICADO** s. *significato* **V. DISCURSO**

**SIGNIFICANTE** s. *significante*

**SIGNO VISUAL** loc. *segno visuale*

**SILICATO** s. *silicato*

**SÍLICE** s. *silice*

**SILÍCEO** s. *siliceo*

**SILICONA** s. *silicone*

**SILUETA** s. *siluetta*

**SIMBÓLICO,-CA** a. *simbolico,-ca*

**SIMBOLISMO** s. *Simbolismo*

**SÍMBOLO** s. *simbolo* **V. EMBLEMA**

**SÍMBOLOS DA PAIXÓN** loc. *Simboli della Passione* **V. COLUMNNA DA PAIXÓN**

**SIMETRÍA** s. *simmetria*

♦ simetría radical *simmetria radicale*

**SIMÉTRICO,-CA** a. *simmetrico,-ca*

**SIMPlicidade** s. *semplicità*

**SIMULTANEIDADE** s. *simultaneità*

**SIMULTANEÍSMO** s. *Simultaneismo* **V. PRIMITIVISMO**

**SINATURA** s. *firma* **V. FIRMA**

**SINCRETISMO** s. *Sincretismo* **V. ECLECTICISMO**

**SINGULARIDADE** s. *singolarità*

**SINSENTO,-TA** a. *cenerino,-na* **V. CINCENTO**

**SINTÁCTICA** s. *sintattica* **V. PERSPECTIVA**

**SINTAXE VISUAL** loc. *sintassi visuale* **V. SEMIÓTICA VISUAL**

**SINTETISMO** s. *Sintetismo*

**SITAL** s. *sitiale* **V. CÁTEDRA**

**SOFT SCULPTURE** loc. *Soft sculpture*

**SOGA** s. *corda*

**SOLDADURA** s. *saldatura*

**SOLDAR** v. *saldare*

**SOLIO** s. *soglio* **V. SITAL**

**SOMBRA** s. *ombra*

**SOPORTE** s. *supporto* **V. BASE**

**SOPORTE DE TERRACOTA** loc. *supporto di terracotta* **V. BISCOITO**

**SOTTO IN SÙ** loc. *sotto in sù*

**SUPREMATISMO** s. *Suprematismo*

**STIACCIATO** s. *stiacciato* **V. SCHIACCIATO**

**SUBCULTURA** s. *sottocultura*

**SUPEDÁNEO** s. *suppedaneo*

**SUPERREALISMO** s. *Superrealismo* **V.** **HIPERREALISMO**

**SUPRAREALISMO** s. *Suprarealismo* **V.** **SURREALISMO**

**TABERNÁCULO** s. *tabernacolo* **V.** **SAGRARIO**

**TALADRO** s. *trApano* **V.** **BERBIQUÍ**

**TALLA** s. *taglia*

- ◆ talla a punta de diamante *taglia a punta di diamante*
- ◆ talla ao torno *taglia a tornio*
- ◆ talla doce *taglia dolce*
- ◆ talla incisa *taglia incisa*

**TALLAR** v. *tagliare* **V.** **LABRAR**

**TALLER** s. *studio* **V.** **OBRADOIRO**

**TALLISTA** s. *intagliatore*

**TAMAÑO** s. *grandezza*

**TAMPA** s. *pietra sepolcrale* **V.** **TAMPELLA**

**TAMPELLA** s. *pietra sepolcrale* **V.** **TAMPA**

**TANAGRA** s. *tanagra*

**TÁNTALO** s. *tantalo* **V.** **ATLANTE**

**TAPA** s. *pietra sepolcrale* **V.** **TAPADEIRA**

**TAPADEIRA** s. *pietra sepolcrale* **V.** **TAPA**

**TARACEA** s. *intarsio*

**TARACEADO** s. *intarsiato* **V.** **EMBUTIDO**

**TARDOGÓTICO** s. *tardogotico*

**TARXA** s. *pannello* **V.** **PANEL**

**TARXA** s. *riquadro* **V.** **RECADRO**

**TARXETA** s. *targa*

**TAUXÍA** s. *damaschinatura* **V.** **DAMASQUINADO**

**TÉCNICA** s. *tecnica* **V. MÉTODO**

♦ técnica escultórica *tecnica sculporica*

**TÉCNICAS** s. *tecniche*

♦ técnicas mixtas *tecniche miste*

**TÉCNICAS ESCULTÓRICAS** loc. *tecniche sculporiche*

**TÉCNICAS MIXTAS** loc. *tecniche miste*

**TEMA** s. *tema* **V. ASUNTO**

**TEÑIDO** s. *tintura* **V. COLORACIÓN**

**TEÑIR** v. *tingere* **COLOREAR**

**TERATOFORMO** s. *teratoformo*

**TERCEIRA DIMENSIÓN** loc. *terza dimensione* **V. TRIDIMENSIONALIDADE**

**TERMES** s. *terme* **V. BUSTO**

**TERMINADO,-DA** s. *terminato,-ta* **V. ACABADO,-DA**

**TERMINAR** v. *terminare* **V. ACABAR, FINALIZAR**

**TERRACOTA** s. *terracotta*

♦ terracota vidrada *terracotta invetriata*

**TERRIBILITÀ** s. *terribilità* **V. PATHOS**

**TETRAFOLIO** s. *tetrafoglio* **V. TETRALOBO**

**TETRALOBO** s. *tetralobo* **V. TETRAFOLIO**

**TETRAMORFOS** s. *tetramorfo*

**TEXTURA** s. *tessitura*

♦ textura ficticia *tessitura fittizia*

♦ textura real *tessitura reale*

♦ textura simulada *tessitura simulata*

**THEOTOKOS** s. *Theotokos* **V. VIRXE**

**TIKI** s. *tiki*

**TIMBRE** s. *blasone* **V. SELO**

**TÍMPANO** s. *timpano*

**TIPO** s. *tipo*

TIPOLOXÍA s. *tipologia*

TIRA s. *fascia* **V. BANDA**

TIRSO s. *tirso* **V. CADUCEO**

TOGA s. *toga*

TON S. *tono*

TONAL a. *tonale*

TONDO s. *tondo*

TORNEAR v. *tornire*

TORNO s. *tornio*

TORSO s. *torso* **V. BUSTO**

TÓTEM s. *totem*

TRADE s. *trApano* **V. TRÉPANO**

TRAMADO s. *stampo, forma* **V. MOLDE**

TRANSENNA s. *transenna* **V. GRADICELA**

TRÁNSITO s. *Dormitio Virginis* **V. DORMITIO VIRGINIS**

TRANSVANGARDA s. *Transvanguardia* **V. EXPRESIONISMO**

TRAZAR v. *tracciare*

TRAZARÍA s. *trazzaria* **V. LAZARÍA**

TRAZO s. *tratto*

TRECENTO s. *Trecento*

TRÉPANO s. *trApano* **V. TRADE**

TRES CUARTOS loc. *tre quarti* **V. SILUETA**

TREVO s. *trifoglio*

TRÍADE s. *triade* **V. TRÍO**

TRIDIMENSIONAL a. *tridimensionale*

TRIDIMENSIONALIDADE s. *tridimensionalità* **V. TERCEIRA DIMENSIÓN**

TRIFOLIO s. *trifoglio* **V. TRILOBO**

TRILÓBO s. *trilobo* **V. TRIFOLIO**

**TRINDADE** s. *Trinità*

♦ Trindade terrenal *Trinità*

**TRÍO** s. *trio* **V.** **TRÍADE**

**TRÍPTICO** s. *trittico*

**TRIUNFO DA MORTE** loc. *Trionfo della morte*

**TRONO DIVINO** loc. *Trono divino* **V.** **TRINDADE**

**TUFO** s. *tufo*

**TUMBA** s. *tomba* **V.** **SEPULCRO**

**TÚMULO** s. *tumulo* **V.** **CATAFALCO**

**TÚNICA** s. *tunica*

**TURÍBULO** s. *incensiere* **V.** **INCENSARIO**

**UNICORNIO** s. *unicornio*

**URNA** s. *urna* **V.** **CANOPE**

♦ urna cineraria *urna cineraria*

♦ urna funeraria *urna funeraria*

**VALOR** s. *valore*

♦ valores estéticos *valori estetici*

♦ valores plásticos *valori plastici*

**VANGARDA** s. *avanguardia*

♦ primeira vanguarda *prima avanguardia*

♦ segunda vanguarda *seconda avanguardia*

♦ vanguarda histórica *avanguardia storica*

**VANITAS** s. *memento mori* **V.** **MEMENTO MORI**

**VARIADO,-DA** a. *variato,-ta* **V.** **ABIGARRADO**

**VARIANTE** s. *variante* **V.** **RÉPLICA**

**VARIEDADE** s. *varietà*

**VARIO,-A** a. *vario,-a* **V.** **VARIADO**

**VASO** s. *vaso*

♦ vaso resoador *vaso risonante*

♦ vaso sagrado *vaso sacro*

**VENUS** s. *Venus*

♦ Venus esteatopixia *Venus esteatopigia*

♦ Venus naodiumena *Venus naodiumena*

**VERA CRUZ** loc. *Vera Croce* **V. RELICARIO**

**VERISMO** s. *Verismo* **V. REALISMO**

**VERNIZ** s. *vernice*

♦ verniz chumbífero *vernice piombo*

♦ verniz estannífero *vernice stagno*

♦ verniz mol *vernice molle*

**VERNIZAR** v. *verniciare*

**VERÓNICA** s. *Veronica* **V. SANTA FACE**

**VERSIÓN** s. *versione* **V. VARIANTE**

**VESTAL** s. *vestale*

**VIACRUCIS** s. *Via Crucis*

**VICTORIA DE SAMOTRACIA** loc. *Vittoria di Samotrazia* **V. NIKÉ**

**VIDEOESCULTURA** s. *videoscultura*

**VIDRADURA** s. *invetriatura*

**VIDRAR** v. *invetriare*

**VIDRO** s. *vetro*

**VIEIRA** s. *capasanta*

**VIRTUDES** s. *Virtù*

**VIRXE** s. *VErgine*

♦ Virxe abrideira *VErgine ‘abrideira’*

♦ Virxe da Misericordia *VErgine della Misericordia*

♦ Virxe Dolorosa *VErgine Addolorata*

♦ Virxe Inmaculada *VErgine Immacolata*

**VIRXES PRUDENTES E VIRXES NECIAS** loc. *Vergini prudenti e Vergini stolte*

**VITORIA** s. *Vittoria* **V. NIKÉ**

**VITORIANO** s. *Vittoriano* **V. ROCOCÓ**

**VOLATILIZAR** v. *volatilizzare*

**VOLUME** s. *volume*

**VULTO** s. *volume*

♦ medio vulto *mezzo volume*

♦ vulto enteiro *intero volume*

♦ vulto redondo *volume rotondo*

**XACENTE** s. *giacente* **V. SEDENTE**

**XASPE** s. *diaspro*

**XEFE** s. *caposcuola*

**XÉNERO** s. *genere*

**XENIO** s. *genio* **V. AMORIÑO**

**XEOMÉTRICA** s. *Geometrica*

**XEOMÉTRICO,-CA** a. *geometrico,-ca*

**XEOMETRISMO** s. *geometrismo*

**XESARÍA** s. *gesseria*

**XESO** s. *gesso*

**XIGANTES** s. *giganti*

**XIGANTOMAQUIA** s. *gigantomachia*

**XILENO** s. *sileno*

**XILOGRAFÍA** s. *xilografia*

**XIZ** s. *gesso*

**XOANÓN** s. *acrolito* **V. ACRÓLITO**

**XUIZO UNIVERSAL** loc. *Giudizio universale* **V. PARUSÍA**

**ZAPATA** s. *piedistallo* **V. BASE**

**ZODÍACO** s. *zodiaco*

**ZOOMÓRFICO,-CA** a. *zoomorfico,-ca*

## ÍNDICES



**A**

ábaton 21, 22  
abigarrado 21, 84  
abigarrado,-da 21  
abocetado 21  
abocetado,-da 21  
abocetar 21  
abrasión 21, 52  
abrazadeira 21  
abrideira 21  
abrillantado 21  
abrillantado,-da 21  
abrillantar 21  
abrocho 21, 32, 56  
abstracción 21  
abstracto 21  
abstracto,-ta 21  
acabado 21  
acabado,-da 82  
acabar 21, 82  
academia 21  
Academicismo 21  
académico 22  
académico,-ca 22  
acanalado 22  
acanalado,-da 22  
acanto 22  
acéfalo 22  
acéfalo, -la 22  
aceiro 22  
acrólico 22

acrólito 86  
acromático 22  
acromático,-ta 22  
acropodio 22  
acrópoli 22  
acroterio 22, 24  
aditivo 22  
adobe 22  
ádyton 22  
afrontado 22  
afrontar 22  
Agnus Dei 22, 24  
agrietarse 22  
agudeza 22, 43  
alabasto 22  
alabastro 22  
albogalero 22  
alegoría 22  
Alexandrínismo 22  
aliaxe 22  
aljuba 22  
alma 22, 64  
almas 22, 71  
almiñas 23  
almofia 23  
alpaca 23  
altar 23  
alto relevo 23  
aluminio 23  
amazona 23  
amazonomaquia 23  
ambientación 23

- ambiente 23  
 améndoia mística 23, 62, 69  
 amictus 23  
 amiculum 23  
 amorfismo 23  
 amorfó 23  
 amoriño 23, 24, 46, 74, 75, 86  
 anacónico,-ca 23  
 anadúmenos 23  
 anáglifo 23  
 anaglífica 23, 56  
 Anástese 23, 76  
 anatomía 23  
 anatomizar 23  
 Anaxíride 23  
 ancona 23  
 áncora 23, 29  
 andas 23, 24, 69  
 androcéfalo 24  
 androcéfalo,-la 24  
 ánfora 24  
 angarellas 24  
 anil 24, 60  
 Animaliers 24  
 Año de Deus 22, 24  
 Año Místico 24  
 anqueamento 24, 41  
 antefisa 22, 24  
 antigüideade 24  
 antipendio 24, 55  
 antromoformo 24  
 antropomorfismo 24  
 antropomorfo,-fa 24  
 Anunciación 24  
 anxiño 24  
 anxiños 24  
 anxo 24, 25, 79  
 anxos 24, 74  
 aparellar 24  
 aparello 24  
 aplicación 24  
 Apocalipse 24, 41  
 apolíneo,-ea 24  
 apóstolo 24  
 apoteose 24, 56  
 apotropaico 24  
 apotropaico,-ca 24  
 áptero,-ra 25  
 apuntamento 25  
 apunte 25  
 aquerópita 25  
 arabesco 25, 58  
 Ara Pacis 25  
 Árbore da Cruz 25  
 Árbore da vida 25  
 Árbore de Xessé 25  
 arca 25  
 arcaico, -ca 25  
 arcanxo 25  
 arco de triunfo 25  
 area 25  
 área axial 25, 29  
 areento,-ta 25  
 areoso,-sa 25  
 argumento 25, 28  
 armadura 25, 47  
 armazón 25  
 arpía 25  
 arquetipo 25, 33  
 arquivolta 25  
 arrepentimento 25  
 ars accurata 25  
 Art decò 25  
 arte 26  
 arte nova 28  
 arte procesual 78  
 artesanía 28  
 artes decorativas 28  
 artes do cuadrivio 28  
 artes do trivio 28  
 artes maiores 28  
 artes menores 28

artes plásticas 28  
artes visuais 28  
artista 28  
artístico, -ca 28  
Art nouveau 78  
arxila 28  
asento 28  
asimetria 28  
asimétrico,-ca 28  
asinatura 28  
aspas 28  
Asunción 28  
asunto 25, 28, 82  
ataurique 28, 78  
atectónica 28  
ática 28  
atlante 28, 29, 81  
atlas 28, 29  
atribución 29  
atributos 29  
augaforte 29, 32  
augatinta 29, 65  
auréola 29, 58, 61  
autentificación 29, 52  
autógrafa 29  
autógrafo 29  
automatismo 29  
autorretrato 29  
aventurina 29  
axadrezado,-da 29  
axémima 29  
axialidade 25, 29, 44  
axonométrica 29  
azabache 29, 56

**B**

bacanal 29  
bacante 29, 63  
báculo 29, 30  
badalone 29  
baixorelevo 29

baldaquino 29  
baleirado 29, 35, 60, 63, 64  
baleiro,-ra 29  
bálteo 29  
banco 73  
banda 29, 35, 52, 54, 83  
barboqueixo 30  
barbotina 30  
barrena 30  
barro 30, 52  
Barroco 30  
barroquismo 30  
basalto 30  
base 28, 30, 38, 70, 80, 86  
basilisco 30, 43  
basilium 30  
basse taille 30  
bastón 29, 30  
baukides 30  
bauxita 30  
Belas Artes 30  
Belén 30, 73  
beleza 30  
bens 30  
berbiquí 30, 81  
berretino 30  
berretino,-na 30  
besantes 30  
bestiario 30  
betume 30  
bibelot 31  
bicha 31  
bicromía 31  
bidimensional 31  
bienal 31  
biface 31  
biga 31  
bimetal 31  
bimetalismo 31  
binarios 31  
biomorfo,-fa 31

- birrus 31  
 biscoito 31, 80  
 Blacherniotissa 31  
 blasón 31  
 bloque 31  
 boceto 31, 46  
 boceto mal abocetado 31  
 Body Art 31  
 boeta 23, 31, 72  
 bon à tirer 31  
 Bo Pastor 31, 39  
 bordado 31  
 bordado, -da 31  
 borra 31  
 borrador 31  
 bosquexado,-da 31  
 bosquexo 25, 31  
 botafumeiro 32, 60  
 bottega 32  
 bráctea 32  
 brasón 32  
 brillo 32  
 brocado 32  
 brocatel 32  
 bromuro de metilo 32  
 bronce 32  
 bronceado,-da 32  
 broncear 32  
 broncista 32  
 brote 21, 32  
 Brücke Die 32  
 brunido, -da 32  
 brunidor 32  
 brunir 32  
 bucráneo 32  
 buril 32, 47  
 busto 32, 74, 82, 83  
 buxarda 32
- C**
- cabeza 32
- caduceo 32, 72, 83  
 calado, -da 32  
 cálato 32  
 calceus 32  
 calco 32, 38  
 calcografía 29, 32  
 calcoteca 33  
 calcotipia 33  
 calidad 33  
 caligae 33  
 caliza 33  
 calvario 33  
 calzas 33  
 camafeo 33  
 camarín 33  
 campagus 33  
 campo 33  
 campo de forza 33  
 candelieri 33  
 canéfora 33, 34  
 canle 33  
 canon 25, 64, 74  
 canónico 33  
 canónico, -ca 33  
 canope 33, 84  
 canteiro 33, 70  
 canzorro 33, 63  
 caolín 33  
 capitel 33  
 cara 34, 52  
 cariátide 33, 34  
 caricatura 34  
 Caridades 34, 57  
 carmesí 34, 46  
 carnación 34  
 carpindo 34  
 cartela 34  
 cartón 34  
 cartucho 34  
 caseína 34  
 casetón 34

- catafalco 34, 84  
cátedra 34, 80  
caveto 34, 47, 56  
cella 21  
cemento 34  
cendal 34  
cenotafio 34  
centauro 34  
cera 35  
cerámica 35  
ceramista 35  
cera perdida 29, 56  
cereiro 35  
chacmool 35  
chitón 35, 75  
chumbo 35  
cicel 32, 35, 40, 58, 74  
cicelado, -da 35  
cicelador 35  
ciceladura 35  
cicelar 35  
ciclo 35  
cima 35  
cimacio 35, 74  
cincento 80  
cincento,-ta 35  
cíngulo 35  
Cinquecento 35  
cinta 29, 35  
cinza 35  
cipó 36, 50  
clámide 36  
claroscuro 36  
Clasicismo 36  
clasicista 36  
clásico, -ca 36  
claustro 36  
clípeo 36  
coada 36, 39, 65  
coaxar 36, 49  
cobre 36  
cobreado 36  
cobreado,-da 36  
cobrizo 36  
cobrizo,-za 36  
código 36  
cola 36, 71  
colofonía 36  
coloración 36, 82  
colorear 36, 82  
coloso 36  
columna 36  
columna da Paixón 37, 80  
columnata 37  
comitente 37, 43  
composición 37  
composto 38  
configuración 38  
construcción 38  
construir 38  
construtivismo 38  
construtivo,-va 38  
contexto 38  
contorno 38, 71, 77  
Contracultura 38  
contraposto 38, 79  
contraposto,-ta 38  
contrapunto 38  
contrarreforma 38  
contraste 38  
copia 32, 38, 60, 76  
cor 38, 75  
corai 39  
corda 39  
coré 39  
Coré 60  
corindón 39  
cornixa 39  
cornucopia 39  
coro 39  
coroplastia 39  
corpo 39

corrente 39  
 corroer 39  
 Couros 39, 41, 60  
 Crióforo 24, 31, 39, 43, 65  
 criselefantina 39, 43, 44  
 crismón 65  
 crisol 39  
 cristal 39  
 cristaría 39  
 Cristo 39  
 cromático,-ca 39  
 Cruceiro 40  
 Crucifixión 40  
 Crucifixo 40  
 crú,-úa 39  
 cruz 40, 65  
 cuadriga 40  
 cuña 40  
 Cupido 40  
 Curos 39, 41  
 curva praxiteliana 24

**D**

Dadá 41  
 Dadaísmo 41  
 dadóforo 41  
 dador, ora 41  
 dalmática 41  
 damasco 41  
 damasquinado 41, 57, 81  
 danza da morte 41  
 debuxar 41  
 debuxo 41  
 Decadentismo 41  
 Déco, Art 41  
 deconstrucción 41  
 decoración 41  
 decorar 41  
 Decorativismo 41  
 dedálica 41  
 Déesse 24, 41

defecto 41  
 deformación 41  
 delinear 41  
 dendróforo 41  
 denotar 41  
 denotativo,-va 41  
 Deposición 41, 42  
 desbarbador 42  
 desbastado,-da 42  
 desbastamento 42  
 desbastar 42, 60  
 Descendemento 41, 42  
 desecar 42  
 deseño 42  
 desequilibrar 42  
 desequilibrio 42  
 desnivel 42  
 destreza 42, 58, 71  
 diadúmenos 42  
 diálogo 42  
 diartrose 42, 55, 73  
 Didactismo 42  
 dimensión 42  
 dinámica 42  
 dinamismo 42  
 dintorno 42  
 dionisiaco,-ca 42  
 diorita 42  
 diáptico 42  
 disco 42  
 discóbolo 43  
 discurso 43, 79  
 distacco 43  
 distorsión 43  
 divina proporción 43, 78  
 doador 37, 43, 45  
 doríforo 43  
 Dormitorio Virginis 28, 43, 83  
 doseł 43  
 doselete 43  
 dourado 43

dourado,-da 43  
douramento 43, 51, 60  
dourar 43, 51  
dragón 43  
drapeado,-da 43  
dureza 22, 43  
Durmición 43

**E**

ebanista 43  
ebanistaría 43  
eboraria 39, 43  
Ecce Agnus 43  
Ecce Homo 43  
ecclesia 43  
Eclectismo 44, 59, 66, 80  
ecuestre 44  
edícula 44  
efebo 44, 53, 78  
efectismo 44  
efixie 44, 59  
eixe 44  
eixe sentido 37, 44  
electro 44  
elefantina 44  
elefantino,-na 44  
Elementarismo 44  
elementos 44  
elipse 44  
emblema 44, 60, 80  
emblemática 44  
emblemáticas 44  
emblemático,-ca 44  
embutido 44, 68, 75, 81  
embutir 44  
emgrampado 44  
empatía 44  
emperónema 44  
empresa 45  
encaixar 45  
encaixe 45

encarnación 45  
encarnar 45  
encarpo 45  
encher 45  
encofrado 45  
encostrar 45  
encómboma 45  
encomendante 45  
engatillado 44, 45  
engatillar 45  
engrampado,-da 45  
engrampar 45  
enreixado 45, 57, 76  
ensamblar 45  
ensamblaxe 45  
entablare 45  
entaladura 45  
entalar 45  
entallador,-ra 45  
entalladura 45  
entallar 45  
entalle 45  
entallé 45  
entrecanle 45  
entrelazado 77  
entrelazado,-da 45  
entrelazar 46  
entrenzado 46  
environment 46  
Ep Art 46  
Epidermal Art 46  
Epifanía 46  
epígrafe 46  
epigrafía 46  
equilibrar 46  
equilibrio 46  
eritrografía 63  
eritrográfica 46, 53, 63  
erma 46  
Eros 46  
erosión 46

- erosionar 46  
esaxeración 46  
esbozado,-da 46  
esbozar 46  
esbozo 25, 46  
escachado 49  
escachado,-da 46  
escachar 46, 49  
escaiola 46  
escaiolar 46, 51, 60  
escala 46  
escamas 46  
escapulario 46  
escarlata 34, 46  
escena 46  
escocia 34, 47  
escola 47  
escora 47  
escorzo 47  
escoupro 32, 47  
escudo 47  
esculpido,-da 47  
esculpir 47, 61  
escultórico,-ca 47  
escultor-ra 47  
escultura 47  
escultural 47  
esfera armilar 47  
esfinxe 47, 58, 75  
esfirélato 47  
esfolado,-da 47  
esfumado,-da 47  
esfumar 47  
esgrafiado 30, 48, 57  
esgrafiar 48  
esmaltado 48  
esmaltado,-da 48  
esmaltar 48  
esmalte 48  
esmeril 49  
Espacialismo 49  
espaleira 49  
espátula 49  
espazo 49  
espesar 49  
espido 49, 67  
espido,-da 49  
espontaneidade 49  
esquemático 49  
esquematismo 49, 50  
esquirla 49  
estabilidade 49  
estación 49, 70  
estado 49  
estalado,-da 46, 49  
estalar 49  
estaño 49  
estaticidade 49  
estático,-ca 49  
estatua 49  
estauroteca 50  
estela 36, 50, 61  
estereografia 50  
estética 50  
esteticismo 50  
estético,-ca 50  
estílema 50  
estilística 50  
estilización 49, 50  
estilizado,-da 50  
estilizar 50  
estilo 50  
estípite 51  
estola 51, 59, 71  
estríxil 51  
estríxiles 51  
estructuras primarias 51  
estrutura 51  
estucado,-da 51  
estucar 51  
estuco 51, 70  
estudo 51, 56

- estufado 48  
estufado,-da 51  
estufar 43, 51  
estufo 51  
Ethos 51  
euritmia 51  
evanxelistas 51  
evento 51, 53  
exactitude 51  
excisa 60  
exento 51, 59  
exento,-ta 51  
exicráneo 51  
éxida 52  
exineta 52  
exinética 52  
expertise 29, 52  
exposición 52, 65  
expresión 52, 62  
Expresionismo 52, 53, 66, 83  
expresividade 52  
extracción 52  
exvoto 52
- F**
- fabricar 52  
face 52  
faciana 34, 52  
factura 52  
faixa 52, 55  
faixa historiada 52, 54  
faixa pectoral 53  
falsificación 52  
falso,-sa 52  
fama 52  
familia 52  
fango 30, 52  
fantasía 53  
fauno 44, 53  
Fauvismo 53  
fealdade 53
- feira de arte 53  
feito artístico 51, 53, 60, 75  
feito histórico 53  
fénix 53  
fenomenoloxía 53  
ferramentas 53  
ferraría 53  
férreo 53  
férreo,-a 53  
ferro 53  
ferroso,-sa 53  
festón 53  
fibula 53  
figura 53  
figuración 53  
Figuración libre 53  
figuras de fundación 53  
figuras negras 53  
figuras vermelhas 53  
figurativo,-va 53  
filacterio 54  
filacterios 52  
filigrana 54  
finalizar 54, 82  
firma 54, 80  
fita 54  
fitile 54  
fitomórfico,-ca 54  
flamexante 54  
flamíxero 54  
flamíxero,-ra 54  
flor de lis 54  
florear 54  
florido,-da 54  
florón 54  
Fluxus 54  
folla 54  
fondura 54, 74  
fonte 54  
fonte de luz 54  
fonte lumínica 54

- fontes compositivas 54  
 forma 54  
 formalismo 55  
 formato 55  
 fornela 55  
 forno 55  
 forxa 53, 55  
 forxado 55  
 forxado,-da 55  
 forxar 55  
 fotoescultura 55  
 fragmentación 55  
 fragua 55  
 fraguar 55  
 friso 55, 77  
 frita 55  
 fronde 55, 75  
 frontal 24, 55  
 frontalidade 55  
 frontón 55  
 funcional 55  
 Funcionalismo 55  
 fundamentais 55  
 fundentes 55  
 fundición 56  
 fundido,-da 56  
 fundir 56  
 Funk art 56  
 fusión 56  
 Futurismo 56
- G**
- gabinete 51, 56  
 gaietto 56  
 galería 56, 61  
 galvanoplastia 56  
 górgola 56, 57  
 garra 56  
 giavazzo 56  
 glauco 56  
 glíptica 23, 56
- glíptico 23  
 glíptico,-ca 56  
 gliptoteca 56  
 gloria 24, 56, 73  
 gola 56  
 golfiño 56  
 gomos 56  
 gorgaza 57  
 gorgona 57  
 Gótico 57  
 gradación 57  
 grade 45, 57, 75  
 gradicela 83  
 grafito 57  
 grampa 57  
 granito 57  
 gravación 57  
 gravado 57  
 gravado,-da 57  
 gravar 57  
 graxa 57  
 Grazas 34, 57, 59  
 greca 57  
 Grecismo 58  
 grella 57  
 gres 57  
 greta 57  
 grieta 57  
 grifón 30, 47, 57  
 grilanda 53, 58  
 grisalla 56, 58  
 grosor 58  
 grupo 47, 58  
 grutesco 25, 58  
 grutesco,-ca 58  
 grutescos 58  
 gubia 35, 58
- H**
- habilidade 42, 58  
 hacha 58

haik 58, 79  
halo 29, 58  
hapenning 58  
harmonía 51, 58, 77  
harpía 58  
Hathor 58  
Hathórico 58  
Helenismo 58  
Helenística 58  
helenístico,-ca 58  
hermeneia 58, 59  
Hermes 58, 63  
heróico,-ca 58  
hialurxia 58  
hidra 58  
hierático,-ca 58  
hieratismo 58  
himatión 59  
Hiperrealismo 59, 66, 81  
hipogrifo 59  
historiado,-da 59  
Historicismo 44, 59, 77  
hom 25, 59  
Horas 59  
hornacina 66

**I**

iaksha 59  
icona 58, 59  
iconoclasta 59  
iconoclastia 59  
iconografía 59  
iconoloxía 59  
iconóstase 59, 61  
idea 59  
Idealismo 59  
igrexa 59, 78  
illado,-da 59  
iluminación 59, 61  
Ilusionismo 59  
imago 59

imaxe 59  
imaxinación 60  
imaxinar 60  
imaxinaria 60  
imaxinario,-ria 60  
imaxinativo,-va 60  
imitación 60  
Impresionismo 60  
incensario 32, 60, 84  
incisa 60  
índigo 24, 60  
Informalismo 60  
Inmaculada 60  
inscripción 60  
inscultura 60, 72  
insignia 44, 60  
institución artística 60  
Intimismo 60  
Inxenuismo 60  
inxesar 60  
isocefalia 60

**J**

Jugendstil 60  
Junk culture 60

**K**

Klaft 66  
Koré 60  
Kouros 60

**L**

laboratorio de formas 60  
labra 60  
labrar 47, 60, 61, 81  
ladrillo 61  
lapicida 61  
lápida 61  
lapislázuli 61  
lasca 61

lastra 61  
 latón 61  
 lauda 61  
 lauréola 61  
 lazaria 61, 83  
 leccionario 61  
 lenda 61  
 Liberty 61  
 libre 51, 61  
 licuar 61  
 licuarse 61  
 liña 61  
 liña serpentinata 61  
 linguaxe corporal 61  
 linguaxe visual 61, 79  
 litografía 61  
 lóculo 61  
 loxa 56, 61  
 luminismo 59, 61  
 luminosidade 61  
 luminoso,-sa 61

**M**

macho 62  
 madeira 62  
 Madí 62  
 madreperla 62  
 Maestà 62  
 magenta 62  
 Maiestas Domini 62, 66  
 maiólica 62  
 mandorla 62  
 maneira 62  
 Manierismo 62  
 manifestación 62  
 manifesto 62  
 maqueta 62, 64  
 marca 62  
 marco 62  
 marfil 62  
 mármore 62

marquesiña 62  
 marquetaría 62, 68  
 martelo 62  
 masa 62, 70  
 mascarón 62  
 material 63  
 matriz 63  
 Maxestade 63  
 mazo 63  
 meandro 63  
 mecenas 63  
 medalla 63  
 medallón 63  
 medio relevo 63  
 medios mixtos 63  
 megalítico,-ca 63  
 megalito 63  
 megalográfica 63  
 melanográfica 46, 63  
 memento mori 63, 84  
 ménade 29, 63  
 menhir 63, 65  
 mensaxe 63  
 ménsula 33, 63  
 Mercurio 58, 63  
 mesolítico 63  
 mestre 63  
 meta 56, 63, 69  
 metal 63  
 método 63, 82  
 metopa 64  
 Micénico 64  
 microlito 64  
 mímese 64  
 Minimal Art 51, 64  
 Minimalismo 64  
 minimalista 64  
 minoico,-ca 64  
 minotauro 64  
 misericordia 64  
 moais 64

- móbiles 64  
modelado 64  
modelado,-da 64  
modelar 64  
modelo 62, 64  
Modernismo 28, 64, 67  
Modern style 64  
modillón 64  
módulo 64  
molde 22, 62, 64, 83  
moldeado 64  
moldear 64  
moldura 65  
mona 40, 65  
monocromático,-ca 65  
monograma 65  
monolítico,-ca 65  
monolito 63, 65  
monotipo 65  
montaxe 65  
monumental 65  
monumento 65  
mordente 29, 65  
morteiro 65  
mosaico 65  
moscóforo 65  
mostra 52, 65  
motivo 65  
movemento 65  
mudéjar 65  
mufla 65  
múltiples 65  
mural 65  
muralismo 65  
musa 65  
musivaría 65  
musteriense 65  
mútulos 65
- N**
- nabis 66
- nácar 62, 66  
nácará 66  
naga 66  
naif 66  
narrativa 66  
Naturalismo 66, 75  
natureza 66  
navicela 66  
Nazareno 66  
negativo 66  
Nemes 66  
Neoclásico 66  
Neoconcreta 66  
Neodadaísmo 56, 66  
Neoexpresionismo 66, 67  
Neogótico 66  
Neoimpresionismo 66  
Neoplasticismo 21, 44, 66  
Neoprimitivismo 66  
Neorealismo 59, 66  
nicho 66  
Niké 66, 85, 86  
nimbo 66  
ninfá 66  
nivel 66  
nobre 66  
Nome (grupo Nome) 67  
Nova abstracción 67, 68  
Nova arte 67  
Nova figuración 67  
Nova imaxe 67  
Novas tecnoloxías 67  
Nova tendencia 67  
Novecento 67  
Novo realismo 67  
Novos 67  
Novos salvaxes 67  
nú 49, 67  
nú,-a 49, 67  
número de ouro 67

**O**

obelisco 67  
 obra 67  
 obra aberta 38, 42, 43, 53, 63, 67  
 obradoiro 67, 81  
 ocorrelevo 67  
 ocre 67  
 oferente 41, 67  
 oficina 67  
 olería 67  
 ondo 68  
 opacidade 68  
 opacizado,-da 68  
 Op Art 66, 67, 68  
 Optical Art 68  
 orante 67, 68, 73  
 orde 68  
 ordenación 68, 75  
 orella 68  
 Orfismo 68  
 Organicismo 68  
 organización 68  
 orixinal 68  
 orla 68  
 ornamental 68  
 ornamento 68  
 ornato 54, 68, 72  
 oscuridade 68  
 Osiris 68  
 Os novos 68  
 óso 68  
 Otoniana 68  
 Ottocento 68  
 ourivaría 68  
 ouro 69  
 ouro batido 69  
 ouropel 69  
 ovaria 63, 69  
 ovais 69  
 óxido 69

**P**

padiola 69  
 padrón 69  
 Paixón 69  
 pala 69  
 paleocristián,-na 69  
 paleolítico,-ca 69  
 palma 69  
 palmata 69  
 panateneas 69  
 pan de ouro 69  
 panel 69, 73, 81  
 panoplia 69  
 pantocrátor 23, 69  
 papel 69  
 papiers collés 69  
 parafuso 69  
 paraíso 70  
 Parcas 70  
 parusía 70, 86  
 paso 70  
 paso (dunha procesión) 49  
 pasta 62, 70  
 pastiche 70  
 pastilla 70  
 pathos 70, 82  
 pátna 70  
 patrón 70  
 pattern 70  
 peña 70  
 pechadora 71  
 pechadura 70  
 pedestal 30, 70, 72  
 pedra 70  
 pedraría 70  
 pedreiro 33, 70  
 pedrón 71  
 pegamento 36, 71  
 peitoril 71  
 Peixe 71

- peladura 79  
pelta 71  
peltre 71  
penel 71  
pentafolio 71  
Pentecoste 71  
peplo 51, 71  
perfil 38  
pericia 71  
perímetro 71  
persistencia da visión 71  
personificación 71  
perspectiva 29, 71, 80  
peso das ánimas 71  
petaso 32, 72  
peto das ánimas 72  
peto de ánimas 31, 72  
petroglifo 60, 72  
peza 72  
pía 72  
piar 72  
Piedade 72  
Pietà 72, 73  
pigmentación 72  
pigmentar 72  
pigmento 72  
pilastra 72  
pilastro 72  
pincel 72  
pingante 72  
pinzas 72  
plano 72  
Plástica 66, 72, 75, 80  
plasticidade 72  
Plateresco 72  
plinto 72  
plúteo 72  
poeirento 72  
poeirento,-ta 72  
policromar 72  
policromático,-ca 73  
policromía 73  
polícromo,-ma 73  
polimatéricos 73  
políptico 73  
ponderación 42, 73  
Pop Art 66, 67, 73  
porcelana 73  
portada 73  
portal 73  
Postimpresionismo 73  
Postmodernismo 73  
postura 73  
potencias 73  
pranto por Cristo 73  
prata 73  
predela 73  
pregado 73  
pregante 68, 73  
Prehelénico 73  
Prerrafaelismo 73  
Prerrománico 73  
presebe 30, 73  
pretexta 73  
Primitivismo 73, 74, 80  
primitivo,-a 73  
primitivos 73  
proba 31, 49, 74  
profano,-na 74  
profundidade 54, 74  
Proletkult 74  
proporción 74  
prótomo 74  
prototipo 74  
proxeción 71, 74  
proxecto 74  
Psicomaquia 74  
psicostase 74  
psique 74  
pulido 42  
pulido,-da 74  
pulir 74

púlpito 74  
 pulvino 35, 74  
 punta de diamante 74  
 punteado 74  
 puntear 74  
 punteiro 74  
 punzón 74  
 Purismo 73, 74  
 púrpura 74  
 purpurina 74  
 putti 24, 74  
 puttino 74  
 putto 23, 74

**Q**

Quattrocento 75  
 querubín 75  
 quimera 75  
 quinquefolio 75  
 quitón 35, 75

**R**

Raionismo 75  
 ramallete 55, 75  
 rascadoiro 42, 75  
 raspadoiro 75  
 Ready-Made 75  
 Realismo 66, 75, 85  
 recadro 75, 81  
 recargado,-da 75  
 recheo,-a 75  
 recontextualización 75  
 recursos 75  
 reflectir 75  
 regularidade 75  
 Reihung 75  
 reintegración 75  
 reixa 75  
 reixaría 76  
 relevo 76

relicario 76, 85  
 remate 76  
 Renascimento 76  
 renacentista 76  
 repertorio 76  
 repetición 76, 79  
 réplica 76, 84  
 repousacabezas 76  
 reposo 76  
 representación 76  
 representacional 76  
 reproducción 76  
 resina 76  
 restauración 75, 76  
 restaurar 76  
 restitución 76  
 Resurrección 23, 76, 78  
 retablo 69, 76  
 reticulado,-da 76  
 retoque 76  
 retórica 59, 76

retrato 77  
 retrospectiva 77  
 revival 77  
 rexionalista 77  
 ritmo 58, 77  
 rocalla 77  
 Rococó 77, 86  
 rodapé 77  
 roleos 45, 77  
 Románico 77  
 Romanticismo 77  
 rosáceo,-ea 77  
 rosado,-da 77  
 roseta 77  
 Rupturismo 77  
 Rupturista 77

**S**

Sacra Conversación 77  
 sacro 74

- sacro,-ca 77  
Sacro Pelícano 77  
ságoma 77  
Sagrada Familia 62, 77  
sagrario 77, 81  
Sancta Santorum 78  
Santa Face 78, 85  
Santas Ana Tripla 78  
Santas Madres 78  
Santo Sepulcro 78  
Santo Sudario 78  
sarcófago 78, 79  
sartego 34, 78  
sátiro 78  
schiacciato 23, 63, 67, 78, 80  
schiacciato,-ta 78  
Schimmelobjekt 78  
Schocker pop 78  
Sculp 78  
Sculpsit 78  
sé 59, 78  
sebka 78  
secado 78  
secadora 78  
secar 78  
sección áurea 43, 67, 78  
secesión 78  
secuencia 78  
secuenciación 78  
secuencial 78  
secuencialidade 78  
secuenciar 78  
sedente 78, 86  
Seicento 78  
seladura 70  
selenita 79  
selo 79, 82  
semántica visual 61, 79  
semifactum 79  
semiótica visual 79, 80  
sepulcro 79, 84  
serafín 79  
serea 79  
serie 79  
serigrafía 79  
serpentina 61, 79  
serra 79  
Settecento 79  
Severo 79  
shenti 58, 79  
sibila 79  
sigla 79  
signatura 28  
signicado 79  
significante 79  
signo visual 79  
silicato 79  
sílice 79  
silíceo 79  
silicona 79  
silueta 79, 83  
simbólico,-ca 79  
Simbolismo 79  
símbolo 80  
Símbolos da Paixón 37, 80  
simetría 80  
simétrico,-ca 80  
simplicidade 80  
simultaneidade 80  
Simultaneísmo 80  
sinatura 54, 80  
Sincretismo 80  
singularidade 80  
sinsento,-ta 35, 80  
sintáctica 80  
sintaxe visual 80  
Sintetismo 80  
sitial 34, 80  
Soft sculpture 80  
soga 39, 80  
soldadura 80  
soldar 80

solio 80  
 sombra 80  
 soporte 80  
 soporte de terracota 31, 80  
 sotto in sù 80  
 stiacciato 78, 80  
 Subcultura 38, 81  
 supedáneo 81  
 Superrealismo 81  
 Suprarealismo 81  
 Suprematismo 80  
 Surrealismo 81

**T**

tabernáculo 77, 78, 81  
 taladro 81  
 talla 45, 81  
 tallar 57, 81  
 taller 32, 67, 81  
 tallista 81  
 tamaño 81  
 tampa 81  
 tampella 81  
 tanagra 81  
 tántalo 81  
 tapa 81  
 tapadeira 81  
 taracea 81  
 taraceado 81  
 tardogótico 81  
 tarxa 68, 69, 71, 81  
 taxeta 81  
 tauxía 41, 81  
 técnica 63, 82  
 técnicas 82  
 técnicas escultóricas 82  
 técnicas mixtas 82  
 tema 59, 65, 82  
 teñido 36, 82  
 teñir 36, 82  
 teratoformo 82

terceira dimensión 82, 83  
 termes 51, 82  
 terminado 21  
 terminado,-da 21, 82  
 terminar 21, 54, 82  
 terracota 54, 82  
 terribilità 70, 82  
 tetrafolio 82  
 tetalobo 82  
 tetramorfos 82  
 textura 82  
 Theotokos 82  
 tiki 82  
 timbre 79, 82  
 tímpano 82  
 tipo 82  
 tipoloxía 83  
 tira 83  
 tirso 83  
 toga 73, 83  
 ton 83  
 tonal 83  
 tondo 63, 83  
 tornear 83  
 torno 83  
 torso 32, 83  
 tótem 83  
 trade 30, 83  
 tramado 83  
 transenna 59, 72, 83  
 Tránsito 83  
 Transvanguardia 83  
 trazar 83  
 trazaria 28, 61, 83  
 trazo 83  
 Trecento 83  
 trépano 83  
 tres cuartos 83  
 trevo 83  
 triáde 83, 84  
 tridimensional 83

tridimensionalidade 82, 83  
trifolio 83  
trilobo 83  
Trindade 84  
trío 83, 84  
tríptico 84  
Triunfo da morte 84  
Trono Divino 84  
tufo 84  
tumba 84  
túmulo 84  
túnica 84  
turíbulo 84

**U**

unicornio 84  
urna 33, 84

**V**

valor 84  
vanguarda 84  
vanitas 63, 84  
variado 21, 84  
variado,-da 21, 84  
variante 84, 85  
variedade 84  
vario,-a 84  
vaso 24, 84  
Venus 85  
Vera Cruz 50, 76, 85  
Verismo 85  
verniz 85  
vernizar 85  
Verónica 78, 85  
versión 85  
vestal 85  
Viacrucis 85  
Victoria de Samotracia 66, 85  
videoescultura 85  
vidradura 85

vidrar 85  
vidro 85  
vieira 85  
Virtudes 23, 85  
Virxe 31, 60, 82, 85  
Virxe abrideira 21  
Virxes prudentes e Virxes necias 85  
Vitoria 86  
Vitoriano 86  
volatilizar 86  
volume 86  
vulto 86  
vulto redondo 51

**X**

xacente 78, 86  
xaspe 86  
xefe 86  
xénero 66, 86  
xenio 86  
Xeométrica 86  
xeométrico,-ca 86  
xeometrismo 86  
xesaría 86  
xesó 86  
xigantes 86  
xigantomaquia 86  
xileno 86  
xilografía 86  
xiz 86  
xoanón 22, 86  
Xuizo universal 70, 86

**Z**

zapata 86  
zodíaco 86  
zoomórfico,-ca 86



**A**

abaton 21  
abbozzare 21  
abbozzato,-ta 21, 31  
abbozzo 31  
abbronzare 32  
abbronzato,-ta 32  
abilità 58  
abrasione 21  
acanto 22  
accademia 21  
Accademicismo 21  
accademico,-ca 22  
acciaio 22  
acefalo,-la 22  
acheropita 25  
acquaforo 29  
acquatinta 29, 65  
acrolito 22, 86  
acromatico,-ta 22  
acropodio 22  
acropoli 22  
acroterio 22  
acutezza 22  
addensare 49  
addensarsi 36  
additivo 22  
adobe 22  
ádyton 22  
affiorare 54  
affrancare 79

affrancatura 70, 71  
affrontare 22  
affrontato,-ta 22  
agemina 29  
aggraffato,-ta 45  
aggraffatura 44  
Agnus Dei 22, 24  
alabastro 22  
Albero della Croce 25  
Albero della vita 25, 59  
Albero di Jessé 25  
albogalero 22  
Alessandrinismo 22  
allegoria 22  
alluminio 23  
alma 22  
alpacca 23  
altare 23  
alto rilievo 23  
amAzzone 23  
amazzonomachia 23  
ambientazione 23  
ambiente 23  
amicetus 23  
amiculum 23  
amorfismo 23  
amorfo,-fa 23  
anadumeno 23  
anaglifo 23  
anaglittica 23  
anaglittico,-ca 23  
anassiride 23

- anatomia 23
- anatomizzare 23
- ancona 23
- ancora 23
- androcefalo,-la 24
- anfora 24
- angelo 24
- animalaccio 31
- Animaliers 24
- Annunciazione 24
- anoconico,-ca 23
- antefissa 24
- antichità 24
- antropomorfismo 24
- antropomorfo,-fa 24
- Apocalisse 24
- apollineo,-ea 24
- apostolo 24
- apoteosi 24
- apotropaico 24
- apotropaico,-ca 24
- apparecchio 24
- applicazione 24
- appunto 25
- aptero,-ra 25
- arabesco 25, 28
- Ara Pacis 25
- arpa 25
- arcaico,-ca 25
- arcangelo 25
- archEtipo 25
- archivolto 25
- arco di trionfo 25
- area assiale 25
- argento 73
- argilla 28
- argomento 25
- armare le casseforme 45
- armatura 25, 47
- armonia 58
- arpia 25, 58
- ars accurata 25
- Art déco 25, 41
- Arte ingenua 60
- Arte musiva 65
- Arte Nuova 67
- Arte povera 60
- arti decorative 28
- arti del quadrivio 28
- arti del trivio 28
- artigianato 28
- artiglio 56
- arti maggiori 28
- arti minori 28
- arti plastiche 28
- artista 28
- artistico,-ca 28
- arti visive 28
- a scacchi 29
- ascia 58
- asimmetria 28
- asimmetrico,-ca 28
- aspas 28
- asse 44
- asse equilibrio 44
- assemblaggio 45
- assialità 29
- assonometrica 29
- astratto,-ta 21
- astrazione 21
- atettonica 28
- atlante 28, 29
- attica 28
- attributi 29
- attribuzione 29
- aurEola 58
- autenticazione 29
- autografa 29
- autografo 29
- autografo,-fa 29
- automatismo 29
- autoritratto 29

avanguardia 84  
avorio 62  
avventurina 29

**B**

baccanale 29  
baccante 29  
bacolo 29  
badalone 29  
baldacchino 29, 43  
balteo 29  
banco 73  
barbotto 30  
barbozzo 30  
barella 23  
barocchismo 30  
Barocco 30  
bartina 30  
basalto 30  
base 30  
basilisco 30  
basilium 30  
basse taille 30  
bassorilievo 29  
bastone 29, 30  
baukides 30  
baussite 30  
Belle Arti 30  
bellezza 30  
beni culturali 30  
berrettino 30  
berrettino,-na 30  
bestiario 30  
bibelot 31  
bicromia 31  
bidimensionale 31  
biennale 31  
bifaccia 31  
biga 31  
bimetallismo 31  
bimetallo 31

binari 31  
biomorfo,-fa 31  
birrus 31  
bisanti 30  
biscotto 31  
bitume 30  
Blacherniotissa 31  
blasone 31, 32, 82  
blocco 31  
Body arte 31  
bon à tirer 31  
borra 31  
bottega 32  
bozza 31  
bozzetto 31  
brAttea 32  
broccatello 32  
broccato 32  
bromuro di mEtile 32  
bronzista 32  
bronzo 32  
Brücke Die 32  
brunire 32  
brunitore 32  
brunito,-ta 32  
bruttezza 53  
bucranio 32  
bulino 32, 47  
Buon Pastore 31  
busto 32

**C**

cadduceo 32  
calata della croce 42  
cAlato 32  
calceus 32  
calcografia 32  
calcoteca 33  
calcotipIa 33  
caligae 33  
calvario 33

- calze 33  
cammeo 33  
campagus 33  
campo 33  
campo di forza 33  
canale 33  
candelieri 33  
caneffora 33  
cAnone 33  
canonico,-ca 33  
canope 33  
caolino 33  
capasanta 85  
capella del tesoro 33  
capelletta 33  
capitello 33  
caposcuola 86  
cariatide 34  
caricatura 34  
Carità 34  
carnagione 34  
carta 69  
carta di disegno 69  
cartella 34  
cartoccio 34  
cartone 34  
caseina 34  
cassaforma 45  
cassetta dell'elemosina 23  
cassetta dell'elemOsina 31  
cassettone 34  
catafalco 34  
catinella 23  
cattedra 34  
cavetto 34  
cemento 34  
cendale 34  
cEnere 35  
cenerino,-na 35, 80  
cenotafio 34  
centauro 34  
cera 35  
ceraiolo 35  
ceramica 35  
ceramista 35  
cesellare 35  
cesellatore 35  
cesellatura 35  
cesello 35  
chacmoor 35  
cherubino 75  
chiaroscuro 36  
chiesa 59  
chimera 75  
chiostro 36  
chitone 35, 75  
ciclo 35  
cima 35  
cimacio 35  
cingolo 35  
Cinquecento 35  
cippo 36, 50  
clamide 36  
Classicismo 36  
classicista 36  
classico,-ca 36  
clipeco 36  
codice 36  
colata 36  
colla 36, 71  
colofonia 36  
colonna 36  
colonna della Passione 37  
colonnato 37  
colorare 36  
colorazione 36  
colore 38  
colosso 36  
committente 45  
compianto su Cristo 73  
composizione 37  
composto 38

concludere 54  
configurazione 38  
contesto 38  
contorno 38  
contrapposto 24  
contrapposto,-ta 38  
contrappunto 38  
contrastò 38  
Controcultura 38  
Controriforma 38  
copia 32, 38  
copione 25  
Corai 39  
corda 80  
Corè 39, 60  
corindone 39  
cornice 39, 62  
cornucopia 39  
coro 39  
coroplastia 39  
corpo 39  
corrente 39  
corrodersi 39  
Corta 39  
costruire 38  
costruttivismo 38  
costruttivo,-va 38  
costruzione 38  
crEmisi 34  
crepa 57  
Crioforo 39  
criselefantina 39  
crisol 39  
cristallo 39  
Cristo 39  
croce 40, 65  
croce di pietra 40  
crocifissione 40  
crocifisso 40  
cromatico,-ca 39  
crudo,-da 39

Cupido 40  
Curos 39, 41  
curva 41

**D**

Dadà 41  
Dadaismo 41  
dadoforo 41  
dalmatica 41  
damaschinatura 41, 81  
damasco 41  
danza della morte 41  
davanzale 71  
Decadentismo 41  
decorare 41  
Decorativismo 41  
decorazione 41  
decostruzione 41  
dedalica 41  
deformazione 41  
DeIsis 41  
delineare 41  
dendroforo 41  
denotare 41  
denotativo,-va 41  
Deposizione 41  
destrezzà 42  
diadumeno 42  
dialogo 42  
diartrosi 42  
diaspro 86  
Didattismo 42  
difetto 41  
dimensione 42  
dinamica 42  
dinamismo 42  
dintorno 42  
dionisiaco,-ca 42  
diorite 42  
dirozzamento 42  
dirozzare 42, 60

dirozzato 42  
 Descendimento 42  
 disco 42  
 discobolo 43  
 discorso 43  
 disegnare 41  
 disegno 41, 42  
 dislivello 42  
 distacco 43  
 distorsione 43  
 dittico 42  
 donatore 43  
 dorare 43, 51  
 dorato,-ta 43  
 doratura 43, 68  
 doriforo 43  
 Dormitio Virginis 28, 43, 83  
 dossale 43, 76  
 dragone 43  
 drappeggiato,-ta 43  
 durezza 43

**E**

ebanista 43  
 ebanisteria 43  
 eboraria 43  
 Ecce Agnus 43  
 Ecce Homo 43  
 ecclesia 43  
 Eclettismo 44  
 edicola 44  
 efebo 44  
 effettismo 44  
 effigie 44  
 egicraneo 51  
 egida 52  
 egineta 52  
 eginetica 52  
 elefantina 44  
 elefantino,-na 44  
 Elementarismo 44

elementi 44, 53  
 elettro 44  
 Ellenismo 58  
 Ellenistica 58  
 ellenistico,-ca 58  
 ellisse 44  
 emblema 44  
 emblematica 44  
 emblematiche 44  
 emblematico,-ca 44  
 empatia 44  
 emperonema 44  
 encarpo 45  
 encomboma 45  
 Environment Art 46  
 Ep Art 46  
 Epidermal Art 46  
 Epifania 46  
 epigrafe 46  
 epigrafia 46  
 equestre 44  
 equilibrare 46  
 equilibrio 46  
 eritrografica 46  
 erma 46  
 ermeneia 58  
 Ermes 58  
 erodere 46  
 eroico,-ca 58  
 Eros 46  
 erosione 46  
 esagerazione 46  
 esattezza 51  
 escocia 47  
 esente 51  
 esposizione 52  
 espressione 52  
 Expressionismo 52  
 espressività 52  
 essiccamento 78  
 essiccare 42, 78

essiccatio 78  
estetica 50  
esteticismo 50  
estetico,-ca 50  
estrazione 52  
Ethos 51  
euritmia 51  
evangelisti 51  
evento 51, 53  
expertise 52  
ex voto 52

**F**

fabbricare 52  
faccia 34, 52  
facciata 73  
falsificazione 52  
falso,-sa 52  
fama 52  
famiglia 52  
fango 52  
fantasia 53  
fascia 29, 35, 52, 54, 83  
fascia istoriata 52  
fascia pettorale 53  
fatto artistico 53  
fattura 52  
fauno 53  
Fauvismo 53  
fendersi 22  
fenditura 57  
fenice 53  
fenomenologia 53  
ferrigno 53  
ferro 53  
festone 53  
fiammeggiante 54  
fibbia 53  
figura 53  
figurativo,-va 53  
figurazione 53

Figurazione libera 53  
figure di fondazione 53  
figure nere 53  
figure rosse 53  
filatterio 54  
filigrana 54  
fine 76  
finire 21  
finito 21  
finito,-ta 21  
fiorito,-ta 54  
fiorone 54  
firma 28, 54, 80  
fitomorfico,-ca 54  
fittile 54  
Fluxus 54  
foglia 54  
fondamentali 55  
fondenti 55  
fONDERE 56  
fontana 54  
fonte di luce 54  
fonte luminosa 54  
fonti composite 54  
forma 54, 64, 83  
formalismo 55  
formato 55  
forno 55  
otoscultura 55  
frammentazione 55  
friso 55  
fritta 55  
fronde 55  
frontale 24, 55  
frontalità 55  
frontone 55  
fucina 53, 55  
fucinare 55  
fucinato 55  
fucinato,-ta 55  
Funk art 56

funzionale 55  
 Funzionalismo 55  
 fusione 56  
 fuso,-sa 56  
 Futurismo 56

**G**

gabinetto 56  
 gaietto 29, 56  
 galleria 56  
 galvanoplastia 56  
 genere 86  
 genio 86  
*Geometrica* 86  
 geometrico,-ca 86  
 geometrismo 86  
 germogli 56  
 germoglio 21, 32  
 gesseria 86  
 gesso 86  
 ghirlanda 58  
 giacente 86  
 giavazzo 29, 56  
 giganti 86  
 gigantomachia 86  
 giglio 54  
 giubba 22  
*Giudizio universale* 70, 86  
 glaudo 56  
 glittica 56  
 glittico,-ca 56  
 glittoteca 56  
 gloria 56  
 gola 56  
 gorgone 57  
 Gotico 57  
 gradazione 57  
 graffare 45  
 graffatura 44, 45  
 graffetta 57  
 graffite 57

grandezza 81  
 granito 57  
 grasso 57  
 grata 45, 57, 75  
 graticolato 76  
*Grazie* 57, 59  
 greca 57  
 gres 57  
 grifone 57  
 grisaglia 58  
 gronda 56, 57  
 grossezza 58  
 grotteschi 58  
 grottesco 58  
 grottesco,-ca 58  
 gruppo 58

**H**

haik 58  
 hapenning 58  
*Hathor* 58  
*Hathorico* 58

**I**

iaksha 59  
 ialurgIa 58  
 icona 59  
 iconoclasta 59  
 iconoclastia 59  
 iconografia 59  
 iconologia 59  
 iconostAsi 59  
 idea 59  
*Idealismo* 59  
 idra 58  
 ieratico,-ca 58  
 ieratismo 58  
 illuminazione 59  
*Illusionismo* 59  
 imago 59

imAtio 59  
imitazione 60  
Immacolata 60  
immaginare 60  
immaginario,-ria 60  
immaginativo,-va 60  
immaginazione 60  
immAgine 59  
immagineria 60  
impresa 45  
Impressionismo 60  
incarnare 45  
incarnazione 45  
incastrare 45  
incastro 45  
incensiere 32, 60, 84  
incisa 60  
incisione 57  
inciso,-sa 57  
Indaco 24, 60  
indorare 51  
Informalismo 60  
ingessare 60  
insegna 60  
intagliare 45, 57  
intagliatore 81  
intagliatore,-trice 45  
intagliatura 45  
intaglio 45  
in taille 45  
intarsiare 44  
intarsiato 44, 81  
intarsio 62, 81  
intavolare 45  
Intimismo 60  
intracanale 45  
intrecciare 46  
intrecciato-ta 45  
I nuovi 68  
invetriare 85  
invetriatura 85

Iperrealismo 59  
ippogrifo 59  
iscrizione 60  
isocefalia 60  
isolato,-ta 59  
istituzione artistica 60  
istoriato,-ta 59

**J**

Jugendstil 60

**K**

Kouros 60

**L**

laboratorio di forme 60  
lapicida 61  
lapide 61  
lapislazzuli 61  
lastra 61  
lauda 61  
laureola 61  
lazzaria 61  
lega 22  
legge della frontalità 55  
leggenda 61  
legno 62  
lesena 72  
lettiga 24, 69  
levigare 74  
levigato,-a 74  
Ilbero 61  
libero-a 51  
Liberty 25, 61  
linea 61  
linea serpentinata 61  
linguaggio corporale 61  
linguaggio visuale 61  
liquefare 61  
liquefarsi 61

- litografia 61  
 livello 66  
 loculo 61  
 loggia 61  
 lucidare 21  
 lucidato,-ta 21  
 lucidità 32  
 luminismo 61  
 luminosità 61  
 luminoso,-sa 61
- M**
- Madi 62  
 madreperla 62, 66  
 Maestà 62, 63  
 magenta 62  
 Maiestas Domini 62  
 maiolica 62  
 malta 65  
 MAndorla mistica 23  
 maniera 62  
 Manierismo 62  
 manifestazione 62  
 manifesto 62  
 marca 62  
 marmo 62  
 martello 62  
 mascherone 62  
 massa 62  
 materiale 63  
 matrice 63, 64  
 mattone 22, 61  
 mazza 63  
 mazzolino 75  
 meandro 63  
 mecenate 63  
 medaglia 63  
 medaglione 63  
 megalitico,-ca 63  
 megalito 63  
 megalografica 63
- melanografica 63  
 melma 30  
 memento mori 63, 84  
 menade 63  
 menhir 63, 71  
 mEnsola 33  
 merlatura 39  
 mezzi misti 63  
 mezzo rilievo 63  
 modanatura 65  
 modellare 64  
 modellato 64  
 modellino 62  
 modello 70  
 Modernismo 64  
 Modern style 64  
 modiglione 64  
 modulo 64  
 monocromatico,-ca 65  
 monogramma 65  
 monolitico,-ca 65  
 monolito 65  
 monotipo 65  
 montaggio 65  
 monumentale 65  
 monumento 65  
 morsetto 21  
 mosaico 65  
 moscoforo 65  
 mostra 53, 65  
 motivo 65  
 movimento 65  
 mudéjar 65  
 mufla 65  
 multipli 65  
 murale 65  
 muralismo 65  
 musa 65  
 musteriano 65  
 mutuli 65

**N**

nabis 66  
naga 66  
naif 66  
narrativa 66  
natura 66  
Naturalismo 66  
navicella 66  
Nazzareno 66  
negativo 66  
Nemes 66  
Neoclassico 66  
Neoconcreta 66  
Neodadaismo 66  
Neogotico 66  
Neoimpressionismo 66  
Neoplasticismo 66  
Neoprimitivismo 66  
Neorealismo 66  
Neospressionismo 66, 67  
nicchia 55, 66  
Niké 66  
nimbo 66  
ninfà 66  
nObile 66  
Nome (gruppo Nome) 67  
Novecento 67  
nudo 49, 67  
nudo,-da 49, 67  
numero di oro 67  
Nuova astrazione 67  
Nuova figurazione 67  
Nuova immAgine 67  
Nuova tendenza 67  
Nuove tecnologIe 67  
Nuovi 67  
Nuovo realismo 67

**O**

obelisco 67

offerente 41  
ombra 80  
Opera 67  
orante 73  
ornato 68  
oro 69  
orpello 69  
oscurità 68  
Osiris 68  
Ossido 69  
osso 68  
Ottocento 68  
ottone 61  
Ottoniana 68  
ova 69  
ovaria 56, 69

**P**

pala 69  
paleocristiano,-na 69  
paleolitico,-ca 69  
palma 69  
palmata 69  
panatenee 69  
pane d'oro 69  
pannello 69, 71, 81  
panoplia 69  
pantocrator 69  
papiers collés 69  
paradiso 70  
Parche 70  
Passione 69  
passo 70  
pasta 70  
pastiche 70  
pathos 70  
patina 70  
pattern 70  
pelta 71  
peltro 71  
pendente 72

- pennello 72  
pensilina 62  
pentafoglio 71, 75  
Pentecoste 71  
pentimento 25  
peplo 71  
perimetro 71  
perizia 71  
persistenza della visione 71  
personificazione 71  
Pesce 71  
peso delle anime 22, 71  
petaso 72  
petrOglifo 60, 72  
pezzo 72  
piano 72  
piar 72  
piedistallo 28, 70, 72, 86  
piegato 73  
Pietà 72  
pietra 70  
pietra sepolcrale 81  
pietre preziose 70  
pigmentare 72  
pigmentazione 72  
pigmento 72  
pila 72  
pinze 72  
piombo 35  
Plastica 72  
plasticità 72  
Plateresco 72  
pleurant 34  
pluteo 72  
poggiatesta 76  
policromare 72  
policromatico,-ca 73  
policromia 73  
policromo,-ma 73  
polimaterici 73  
pollittico 73  
polveroso,-sa 72  
ponderazione 73  
Pop Art 73  
porcellana 73  
pOrpora 74  
porporina 74  
portone 73  
posizione 73  
Postimpressionismo 73  
Postmodernismo 73  
potenze 73  
Preellenico 73  
preparare 24  
preparazione 24  
Prerafaellismo 73  
Preromanico 73  
presepio 30, 73  
pretesta 73  
primitivi 73  
Primitivismo 73  
primitivo,-a 73  
privò 51  
profano,-na 74  
profilo 71  
profondità 54, 74  
progetto 74  
proiezione 74  
Proletkult 74  
proporzione 74  
proporzione divina 43  
prospettiva 71  
protome 74  
protOtipo 69, 74  
prova 74  
psiche 74  
Psicomachia 74  
psicostase 74  
pulpito 74  
pulvino 74  
punta di diamante 74  
punteggiare 74

punteggiato 74  
punzone 74  
Purismo 74  
putti 24, 74  
puttino 24, 74  
putto 23, 24, 74

**Q**

quadriga 40  
qualità 33  
Quattrocento 75

**R**

Raionismo 75  
ramato,-ta 36  
rame 36  
rappresentazionale 76  
rappresentazione 76  
raschietto 42, 75  
Ready-Made 75  
Realismo 75  
regionale 77  
regolarità 75  
Reihung 75  
reliquiario 76  
repertorio 76  
replica 76  
resina 76  
restaurare 76  
restauro 75, 76  
restituzione 76  
Resurrezione 23, 76  
retablo 76  
rete 57  
reticolato,-ta 76  
retorica 76  
retrospettiva 77  
revival 77  
ricamato 31  
ricamato,-ta 31

riicontestualizzazione 75  
riempire 45  
riflessa 75  
riflettere 75  
rilievo 76  
rinascimentale 76  
Rinascimento 76  
ripetizione 76  
ripieno,-a 75  
riposo 76  
riproduzione 76  
riquadro 75, 81  
risorse 75  
ritmo 77  
ritocco 76  
ritratto 77  
roccaglia 77  
Rococò 77  
Romanico 77  
Romanticismo 77  
rosAeo 77  
rosato,-ta 77  
rosetta 77  
Rotturismo 77  
Rotturista 77

**S**

sabbia 25  
sabbioso,-sa 25  
Sacra Conversazione 77  
Sacra Famiglia 77  
sacrario 77  
sacro,-ca 77  
Sacro Pellicano 77  
sagoma 77  
saldare 80  
saldatura 80  
Sancta Santorum 78  
Santa Face 78  
Sante Madri 78  
Santo Sepolcro 78

- Santo Sudario 78  
 sarcOfago 78  
 satiro 78  
 sbalzo 47  
 sbozzare 46  
 sbozzato,-ta 46  
 sbozzo 46  
 scagliola 46  
 scagliolare 46  
 scala 46  
 scalpellino 35  
 scalpello 32, 35  
 scanalato,-ta 22  
 scapolare 46  
 scarlatto 46  
 scena 46  
 scheggia 49, 61  
 schematico 49  
 schematismo 49  
 schiacciato,-a 78  
 schiacciato,-ta 78  
 schienale 49  
 Schimmelobjekt 78  
 schizzo 31  
 Schocker pop 78  
 scolpire 35, 47, 61  
 scolpito,-ta 35, 47  
 scorcio 47  
 scorticato,-ta 47  
 screziato,-ta 21  
 scudo 47  
 Sculp 78  
 Sculpsit 78  
 scultoreo,-ea 47  
 scultore-trice 47  
 scultura 47  
 sculturale 47  
 scuola 47  
 sebka 78  
 secessione 78  
 sede 78  
 sedente 78  
 sega 79  
 segno visuale 79  
 Seicento 78  
 selenite 79  
 semantica visuale 79  
 semifactum 79  
 semiotica visuale 79  
 semplicità 80  
 sepolcro 79  
 sequenza 78  
 sequenziale 78  
 sequenzialità 78  
 sequenziamento 78  
 sequenziare 78  
 serafino 79  
 serie 79  
 serigrafia 79  
 serpentina 79  
 Settecento 79  
 Severo 79  
 sezione aurea 78  
 sfera armillare 47  
 sfinge 47  
 sfumare 47  
 sfumato,-ta 47  
 sgorbia 58  
 sgraffiare 48  
 sgraffiato 48  
 sgraffiato,-ta 51  
 shenti 79  
 sibilla 79  
 sigillo 79  
 sigla 79  
 significante 79  
 significato 79  
 sileno 86  
 silicato 79  
 silice 79  
 siliceo 79  
 silicone 79

- siluetta 79  
simbolico,-ca 79  
Simboli della Passione 80  
Simbolismo 79  
simbolo 80  
simmetria 80  
simmetrico,-ca 80  
Simultaneismo 80  
simultaneità 80  
Sincretismo 80  
singolarità 80  
sintassi visuale 80  
sintattica 80  
Sintetismo 80  
sirena 79  
sitiale 80  
smaltare 48  
smaltato,-ta 48  
smaltatura 48  
smeriglio 49  
Soft sculpture 80  
soglio 80  
sottocultura 81  
sotto in sù 80  
sovraaccArico-da 75  
spalliera 49  
spatola 49  
Spazialismo 49  
spazio 49  
spezzare 46, 49  
spezzato,-ta 49  
spontaneità 49  
squame 46  
squilibrare 42  
squilibrio 42  
stabilità 49  
stagno 49  
stampo 64, 83  
stampo, forma 62  
staticità 49  
statico,-ca 49  
stato 49  
statua 49  
statuaria 50  
staurooteca 50  
stazione 49  
stemma gentilizio 31  
stereografia 50  
stiacciato 80  
stile 50  
stilema 50  
stilistica 50  
stilizzare 50  
stilizzato,-ta 50  
stilizzazione 50  
stipite 51  
stola 51  
Storicismo 59  
strigile 51  
struttura 51  
strutture primarie 51  
stuccare 51  
stuccato,-ta 51  
stucco 51, 70  
studio 51, 81  
stufato 51  
Superrealismo 81  
suppedaneo 81  
supporto 80  
supporto di terracotta 80  
Suprarealismo 81  
Suprematismo 80  
svuotato,-ta 29

**T**

- tabernacolo 81  
taglia 60, 81  
tagliapietre 33, 70  
tagliare 81  
tanagra 81  
tantalo 81  
tardogotico 81

- targa 81  
 tecnica 82  
 tecniche 82  
 tecniche miste 82  
 tecniche scultoriche 82  
 tema 28, 82  
 teratoformo 82  
 terme 82  
 terminare 82  
 terminato,-ta 82  
 terracotta 82  
 terribilità 82  
 terza dimensione 82  
 tessitura 82  
 testa 32  
 tetrafoglio 82  
 tetalobo 82  
 tetramorfo 82  
 Theotokos 82  
 tiki 82  
 timpano 82  
 tlIngere 82  
 tintura 82  
 tipo 82  
 tipologia 83  
 tirso 83  
 toga 83  
 tomba 84  
 tonale 83  
 tondo 83  
 tono 83  
 tornio 83  
 tornire 83  
 torso 83  
 totem 83  
 tracciare 83  
 traforato,-ta 32  
 transenna 61, 83  
 Transvanguardia 83  
 trApano 30, 81, 83  
 tratto 83  
 trazzaria 83  
 treccia 46  
 Trecento 83  
 tre quarti 83  
 triade 83  
 tridimensionale 83  
 tridimensionalità 83  
 trifoglio 83  
 trilobo 83  
 Trinità 84  
 trio 84  
 Trionfo della morte 84  
 trittico 84  
 Trono divino 84  
 tufo 84  
 tumulo 84  
 tunica 84
- U**
- unicornio 84  
 urna 84
- V**
- valore 84  
 variante 84  
 variato,-ta 84  
 varietà 84  
 vario,-a 84  
 vaso 84  
 Venus 85  
 Vera Croce 85  
 VErgine 85  
 Vergini prudenti e Vergini stolte 85  
 Verismo 85  
 vernice 85  
 verniciare 85  
 Veronica 85  
 versione 85  
 vestale 85  
 vetro 85

Via Crucis 85  
videoscultura 85  
Virtù 85  
vite 69  
Vittoria 86  
Vittoria di Samotrazia 85  
Vittoriano 86  
volatilizzare 86  
volume 86  
voluta 77  
vuoto,-ta 29

**X**

xilografia 86

**Z**

zeppa 40  
zoccolo 77  
zodiaco 86  
zoomorfico,-ca 86



**Isabel González** é Catedrática de Filoloxía italiana na Universidade de Santiago de Compostela. O seu interese pola lexicografía italiana, fundamentalmente contrastiva entre as linguas italiana e galega, comezou hai moitos anos coa dirección e redacción do Dicionario Italiano-Galego, Galego-Italiano, e a posterior publicación de numerosos artigos en revistas especializadas no tema. É coautora do Vocabulario Galego-Italiano de Hostalería e membro da Rede temática de estudios lexicográficos.

**Ana M<sup>a</sup> Domínguez Ferro** é Profesora Titular de Filoloxía Italiana na Universidade de Santiago de Compostela. Unha das súas líñas de investigación centrarse na lexicografía bilingüe italiano-galega. Foi unha das redactoras do Dicionario Italiano-Galego e do Vocabulario Galego-Italiano de Hostalería, primeiro volume dunha colección de vocabularios de léxico específico.

Co gallo de encher unha lagoa na lexicografía bilingüe que os dicionarios xeralistas non poden achegar, ao tratarse de campos tan especializados, proxectouse unha colección de cinco vocabularios encamiñados a tratar estos temas desde diferentes perspectivas: a **Hostalería** e a **Gastronomía**, xa publicados polo Servizo de Publicacións no 2010 e as Belas Artes (Escultura, Arquitectura e Pintura), que se presentan agora. No ámbito da cultura galega, un dos eidos más salientables e recorrentes é, sen dúbida, o do Turismo cultural, razón pola cal vense traballando para ofrecer unhas ferramentas útiles, axeitadas e complementarias para os profesionais do sector do mundo das Belas Artes, que lles permitirá acceder a unha información rica e necesaria nestas dúas linguas románicas, postas en contacto por primeira vez en glosarios específicos.

